

GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 41 (1434)
19.11.1999r.
cena 80 gr



http://www.glos.sonic.com.pl e-mail:glos@sonic.com.pl

Ukazuje się od 1956 roku

11 listopada jest tradycyjnie dniem hołdu dla walczących o Niepodległą Rzeczpospolitą



DZIEŃ PODWÓJNEGO ŚWIĘTA



W czasie uroczystej sesji Rady Miejskiej Andrzej Kardasiewicz i Andrzej Slotwiński odebrali w imieniu Klubu Honorowych Dawców Krwi przy PZL-Świdnik dokument stwierdzający nadanie Klubowi tytułu Zasłużonego dla Miasta Świdnika.

11 listopada 1999 roku był dla świdnickiej społeczności dniem podwójnego świętowania. 81 rocznicy odzyskania niepodległości towarzyszyła bowiem 45 rocznica uzyskania przez Świdnik praw miejskich. Właśnie temu jubileuszowi poświęcone było przede wszystkim wystąpienie burmistrza Waldemara Jaksona, który podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej powiedział:

Dzisiejszy dzień jest szczególny dla nas wszystkich - Świdnik obchodzi 45 rocznicę uzyskania praw miejskich. Z jednej strony można powiedzieć, że to niedużo, że miasto jest młode, nie ma własnej historii. Ale każdy z nas przeciw takiemu stwierdzeniu zaprotestuje. Zbyt wiele bowiem własnego trudu w to miasto włożyliśmy, aby próbować sztucznie pozbawić go własnej tożsamości.

Warto także spojrzeć w historię przez pryzmat dłuższych procesów niż te zachodzące w wieku XX. Bo choć Świdnik nie był wcześniej miastem, to przecież ludzie na tym terenie pracowali i mieszkali. Pokolenia mieszkańców wioski Świdnik już od czasów średniowiecza wkładali swój wysiłek w ten sukces, którego Świdnik doznał po II wojnie światowej. Spoglądając bowiem w dokumenty średniowieczne, nowożytne i najnowsze widzimy wyraźnie ciągłość osadnictwa na tym terenie, ciągłość ludzkiego trudu w zmienianiu oblicza świdnickiej ziemi.

Największe jednak zmiany zaszyły od czasu powstania fabryki WSK PZL-Świdnik. Dala ona tysiącom mieszkańców miasta zatrudnienie i stała się właściwym zalążkiem współczesnego Świdnika. Struktura: jeden zakład - jedno miasto, trwała przez dziesiątki lat.

Uwarunkowania zewnętrzne i wewnętrzne w państwie sprawiają, że od kilku lat oblicze miasta kształtuje się na nowo. Świdnicki zakład staje się coraz bardziej jednym z wielu miejsc, w których pracują świdnicy. Te zmiany w infrastrukturze świdnickich przedsiębiorstw, ale

także szanse, jakie daje możliwość samorządności na płaszczynie gminy i powiatu, wydają się wręcz Świdnikowi dobrą przyszłością, mimo obecnych problemów i kłopotów.

Dlatego też, tegoroczne święta narodowe z okazji rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, świętujemy na naszym świdnickim gruncie w dwojaki sposób - obchodząc uroczystie na głównym placu i w kościele dzień 11 listopada, ale także na specjalnej sesji Rady Miejskiej z okazji 45 rocznicy uzyskania przez Świdnik praw miejskich. Obchody 45-lecia miasta trwają cały rok. Mieszkańcy mogli uczestniczyć w wielu imprezach kulturalnych, mogli się lepiej poznać, bawić, integrować jako wspólnota. Chciałbym podziękować wszystkim instytucjom, które się do tego przyczyniły, a szczególnie Miejskiemu Ośrodkowi Kultury.

Na koniec życzę wszystkim, abyśmy w coraz większym stopniu byli dumni z naszej świdnickiej tożsamości, z naszych korzeni, z naszej historii, aby Świdnik był dla nas „małą ojczyzną”, w której żyje nam się coraz lepiej, w której czujemy się dobrze i bezpiecznie.”



Świąteczną sesję Rady Miejskiej uświetnił występ dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 5, które zaprezentowały program złożony z wierszy i pieśni patriotycznych okresu rodzącej się II Rzeczpospolitej. Podczas sesji wystąpił również chór Arion kierowany przez Henryka Maruszaka.

ABX
„PROMOCJA 2000”
15% RABATU
najtańsze grzejniki:
PURMO
i CONVECTOR
JACKÓW 10 K/ŚWIDNIKA
tel./fax 467-06-40

Ks. kanonik Jan Hryniewicz, Janusz Kasperek,
Bolesław Stachoń, Bronisław Ratajczak

Nowi patroni świdnickich ulic

11 listopada, podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej radni przyjęli uchwały w sprawie nadania imienia czterem ulicom Świdnika. Dotychczasowa ulica Łamana otrzymała patrona w postaci ks. kanonika Jana Hryniewicza. Trzy nowe ulice noszą imiona: Janusza Kasperka, Bolesława Stachonia i Bronisława Ratajczaka. Uzasadnienie uchwał publikujemy na stronie 2

Business Club
Camelot
27 listopada '99
wzrosty, konkursy, nagrody
Restauracja
Dyskoteka
Bilard snooker 12'
Zrób rezerwację!
Zespół muzyczny
Świdnik ul. Kruczyńskiego 6A Tel. 751-45-44, 468-91-91

KUPON KONKURSOWY NR 5 45 pytań na 45-lecie! Dziś szczęśliwa siódemka

W naszym konkursie, którego główną nagrodą jest telewizor ufundowany przez Waldemara Jaksona - burmistrza Świdnika dziś kolejna seria, tym razem siedmiu, aby szczęśliwych pytań. Przypominamy, że kupony można dostarczać do redakcji pojedynczo, bądź wszystkie jednocześnie, w terminie który podamy, gdy rywalizacja zbliża się do końca.

1. Podaj nazwę słowackiego miasta, z którym współpracuje Świdnik.
2. Jaki był symbol pierwszego śmigłowca produkowanego w WSK Świdnik?
3. Jaki największy sukces sportowy odnieśli szachiści FKS Avia?
4. W którym roku urząd Naczelnika Miasta zastąpiony został przez urząd Burmistrza?
5. Ile motocykli wyprodukowała WSK Świdnik?
6. W ilu szkołach podstawowych uczą się świdnickie dzieci?
7. Jaką dyscyplinę sportu uprawiał wielokrotny mistrz Polski Jan Szczerbakiewicz?

Imię i nazwisko.....
Adres.....
Nr telefonu.....



Federacja Lubelskich Barłów pod przewodzą Świdniczanina Jana Kondraka, która wystąpiła w kościele p.w. NMP Matki Kościoła udowodniła, że po artystów godnych Listopadowego Święta nie trzeba koniecznie jeździć do Warszawy.

ŚWIDNIK MA 45 LAT !

Świdnik ma 45 lat. Były to lata wypełnione pracą i walką. Dziś chcemy spojrzeć na nie okiem 45-latką by, jak powiedział 11 listopada przewodniczący klubu radnych Sojuszu Lewicy Demokratycznej Mieczysław Kowalik, oddać hołd założycielom i budowniczym Świdnika, ale też żeby idąc za radą Dariusza Orła - który przewodzi radnym Akcji Wyborczej „Solidarność”, w obliczu końca wieku i tysiąclecia podsumować to, co przemija i stawić czoła temu, co nadchodzi. 45-letnią historię Świdnika w skrócie przedstawiamy na stronach 4,5,6.



Świdnickie ulice mają nowych patronów

DLACZEGO ONI?

Jedenastego listopada Rada Miejska Świdnika nadała nazwy czterem ulicom miasta. Zmieniona została nazwa dotychczasowej ulicy Lamanej, która otrzymała patrona w osobie zmarłego ks. kanonika Jana Hryniewicza. W poprzednim wydaniu „Głosu Świdnika” pisaliśmy obszernie o zasługach ks. J. Hryniewicza dla naszego miasta. Przypomnijmy więc, że wskutek jego wieloletnich starań i pod jego kierownictwem zbudowany został w Świdniku pierwszy kościół p.w. Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła. Ksiądz kanonik przyczynił się również do zmian terytorialnych administracji kościelnej i powstania kolejnych dwóch świdnickich parafii. W okresie stanu wojennego Ks. Jan Hryniewicz udzielał nieocenionej pomocy dla represjonowanych pracowników WSK.

Aeroklub Świdnik zwrócił się do Rady Miejskiej z wnioskiem o nadanie imienia Janusza Kasperka jednej z ulic Świdnika. W związku z tym, że w osiedlu Brzeziny Kalina jest już ulica nazwana imieniem Stanisława Ka-

mińskiego - głównego konstruktora śmigłowca Sokół, Zarząd Miasta postanowił kontynuować praktykę nadawania ulicom w tej dzielnicy miasta patronów zasłużonych dla polskiego lotnictwa. Dlatego też imię Janusza Kasperka nadano ulicy, biorącej początek od ulicy Spadochroniarzy i biegnącej od projektowanego odcinka ulicy Prostej do ul. St. Kamińskiego. W uzasadnieniu decyzji o nadaniu ulicy imienia Janusza Kasperka czytamy, że J. Kasperk był mieszkańcem Świdnika, pilotem śmigłowcowym, instruktorem młodych adeptów lotnictwa, kapitanem samolotów pasażerskich ATR 72. Janusz Kasperk był kontynuatorem tradycji lotniczej rodziny Kasperków, czternastokrotnym mistrzem Polski w akrobacji samolotowej, trzykrotnym mistrzem świata. Zginął śmiercią lotnika.

Imię Bogusława Ratajczaka nadano ulicy biorącej początek od ulicy Spadochroniarzy do projektowanej ulicy Klonowej, biegnącej w kierunku południowym.

Bronisław Ratajczak był uczestnikiem ruchów niepodległościowych w Wielkopolsce, w okresie 20-lecia międzywojennego współpracował w tworzeniu zrębów polskiej komunika-

cji lotniczej jako pracownik PLL „Lot”. Po wojnie był jednym z pierwszych pracowników nowo powstałej WSK Świdnik, dochodząc do stanowiska szefa kontroli technicznej. Był jednym z współorganizatorów świdnickiego aeroklubu.

Imię Bolesława Stachonia otrzymała ulica biorąca początek od projektowanej ul. J. Kasperka, biegnąca w kierunku zachodnim, a od projektowanej ul. B. Ratajczaka w kierunku południowo-zachodnim do projektowanej ul. Klonowej.

Bolesław Stachon był pierwszym polskim pilotem śmigłowcowym. Oficer lotnictwa Wojska Polskiego, w 1934 wyjechał do Anglii po odbiór pierwszego zakupionego przez Polskę wiroplatu C-30. Po krótkim szkoleniu zdecydował się na przeprowadzenie maszyną lotem do Polski (zamiast przewidywanego transportu morskiego). Wykonał rekordowy przelot długości ponad 2 tys. km. W czasie wojny uczestniczył w organizowaniu przelotów lotników polskich do Francji. Po przedostaniu się do Anglii został komendantem lotniska, na którym stacjonowały polskie dywizyjony bombowe. Uczestniczył w wyprawach bombowych na Niemcy. Zginął w locie 3 lipca 1941r. Pośmiertnie mianowany generałem brygady. jmr

Zaproszenie do współpracy

8 listopada w Zwierzynku odbyło się spotkanie przedstawicieli szkół i samorządów w sprawie międzynarodowych wymian młodzieży. Uczestniczyli w nim pracownicy Starostwa Powiatowego w Świdniku.

Kilkadziesiąt zebranych osób wysłuchało wystąpienia dr. Piotra Łysakowskiego z Polsko - Niemieckiej Współpracy Młodzieży i Mirosława Marczewskiego z Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji.

Pierwsza z tych organizacji służy pomocą, przede wszystkim finansową, w bilateralnej wymianie zorganizowanych grup polskich i niemieckich. Biuro w Warszawie (03-972 Warszawa, ul. Alzacka 18) zajmuje się m.in. wymianą szkolną, sportową, kursami językowymi, zaś biuro w Poczdamie (Deutsch - Polnische Jugendwerk, Postfach 600516, 14405 Potsdam) wymianą na placzyźnie instytucyj, stowarzyszeń itp. Fundacja ma także bardzo bogatą ofertę, w tym wielostronnej wymiany międzynarodowej, a jest znana chociażby z programu „Sokrates” i „Młodzież dla Europy”. Obecnie zakończono już przyjmowanie wniosków o dofinansowanie, lecz kolejny program pojawi się na wiosnę przyszłego roku. Szczegółowych informacji można zasięgnąć pod adresem: al. J.Ch.Szucho 25, 00-918 Warszawa, a najlepiej w Internecie: www.youth.org.pl.

/sz/

Trawnickie spotkania teatralne

Praca teatralna jest dla Gminnego Ośrodka Kultury w Trawnikach jedną z najważniejszych form działalności programowej. Dowodem na to są Jesienne Spotkania Teatralne Trawniki '99, które odbyły się 12 listopada br. pod patronatem Starosty Świdnickiego, którego reprezentował wicestarosta Ignacy Jedryczek. Wzięły w nich udział teatry z terenu województwa lubelskiego.

Wystąpiły następujące grupy: Teatr „Przecinek” Centrum Kultury w Ostrowie Lubelskim z „Nie ma tego złego” (reż. Urszula Gruszczyk), Teatr „Dra-bina” Gminno-Zakładowego Ośrodka Kultury w Piotrowicach z „Brzydkim kaczkiem” (reż. Joanna Kawalek), Teatr „Puk-puk” Miejskiego Ośrodka Kultury w Świdniku z „Panem Balaganem” (reż. Katarzyna Dec), Teatr „Oto My” Klubu Osiedlowego Spółdzielni „Metalowiec” z Kraśnika z „Nieustannie” (reż. Renata Koneczna). Zagrał też Teatr „Szarada” GOK w Trawnikach, dając sztukę „Lalki, moje ciche siostry” (reż. Arkadiusz Jurek), a z monodramem „Przed egzekucją” wystąpił (także reżyser) Łukasz Bondyra z trawnickiego GOK.

Ważnym uzupełnieniem przeglądu były warsztaty teatralne prowadzone przez Iwonę Niewczas z lubelskiego Wojewódzkiego Domu Kultury i Renatę Koneczną z Kraśnika. Całość zakończyła młodzieżowa dyskoteka.

/skm/

Lek. med. Marek Gołaszewski informuje pacjentów, że Gabinet Stomatologiczny przy ul. Raławickiej 38/44 (Dom Rzemiosła) z dniem 02.11.1999 r. jest czynny od poniedziałku do piątku w godz. 15.00-20.00. Tel. 751-33-00.

R-105

Za nami 45 lat, a...

Co przed nami?

W związku z jubileuszem 45-lecia nadania praw miejskich Świdnikowi postanowiliśmy przeprowadzić krótką sondę na temat przyszłości miasta. O wypowiedzi poprosiliśmy osoby, które w sposób praktyczny decydują o wyborze kierunków, w jakich podążać ma miasto i jego najważniejszy zakład przemysłowy - burmistrza Waldemara Jaksona i prezesa zarządu PZL-Świdnik Mieczysława Majewskiego.

Waldemar Jakson, burmistrz Świdnika: „Żyjemy w czasach szybkich i bardzo wszechstronnych zmian. Dlatego tak trudno prognozować co będzie nawet za 5 lat. Moja wypowiedź zawiera więc dążenia i cele, które postaramy się osiągnąć. Na pewno Świdnik będzie miastem samodzielnym. Nie wyobrażam sobie, by miało dojść do połączenia z Lublinem, co tak niedawno sugerowano w lubelskiej prasie. To nieprawda, że jesteśmy jedynie osiedlem przy PZL pozabawionym własnej tożsamości, własnego patriotyzmu. Po 45 latach istnienia miasto nie jest już zbieraniną ludzi przybywających z różnych stron kraju i mieszkających w przyfabrycznych barakach. W 40-tysięcznym Świdniku mieszkają ludzie, którzy się tu urodzili i przeżyli kawał dorosłego życia. Celem władz miasta na najbliższe lata jest to, by stało się ono gminą posiadającą dokument strategii rozwoju akceptowany przez różne grupy mieszkańców i działające tu firmy. Strategia powinna zawierać programy i plany dla różnych dziedzin, na przykład politykę mieszkaniową, zarządzanie gruntami, politykę inwestycyjną. W takiej gminie budżet opracowywany jest według procedury umożliwiającej wpływ mieszkańców na jego kształt. Ma postać pozwalającą na podporządkowanie kosztów poszczególnym zadaniom. Ważne jest również przygotowanie wieloletniego planu inwestycyjnego, uwzględnianego w budżetach rocznych gminy. Te wszystkie działania są już rozpoczęte, ale w ciągu 5 lat doprowadzimy je do perfekcji. Myślę, że usługi komunalne wykonywane będą także przez firmy prywatne, co wpłynie korzystnie na ich jakość. Zadna z firm komunalnych nie będzie miała uprzywilejowanej pozycji. W realizacji zadań gminnych bardziej wykorzystamy organizacje pozarządowe. Zależy nam na wypracowaniu jeszcze lepszych mechanizmów komunikowania się z mieszkańcami, szczególnie przy podejmowaniu ważnych decyzji. Mogą to być publiczne dyskusje, ułatwienie dostępu do kluczowych osób w gminie, nie tylko w oficjalnych godzinach przyjęć. W ciągu najbliższych lat chcemy szczególny nacisk położyć na rozwój gospodarki gminy. Zadbamy by przedsiębiorcy mieli dostęp do różnych narzędzi wspierania rozwoju, m.in. do centrum przedsiębiorczości, funduszu poręczeń, inkubatora przedsiębiorczości, czy narzędzi promujących zaawansowane technologie. Bardzo ważną rzeczą jest polityka mieszkaniowa. Za 5 lat świdnicki rynek mieszkaniowy będzie z pewnością zróżnicowany, od mieszkań komunalnych, przez mieszkania prywatne na wynajem, po programy zakupu mieszkań.

Mam nadzieję, że w ciągu najbliższych 5 lat Świdnik pokona nekające go dziś gospodarcze problemy i wyjdzie na drogę ustabilizowanego rozwoju.”

Mieczysław Majewski - prezes zarządu PZL-Świdnik S.A.: „Minione 45-lecie, to czas symbiozy Świdnika i jego najważniejszego zakładu - Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego PZL-Świdnik. Role obu partnerów w ciągu tych lat zmieniły się. Z pewnością można zaryzykować stwierdzenie, że Świdnik powstał przy zakładzie. Długi czas był od niego uzależniony w wypełnianiu najbardziej podstawowych funkcji życiowych młodego miasta. Z czasem Świdnik okrzepł, niezależnie od siły i formy matki. Jak pokazuje historia ostatnich lat, był to proces ze wszech miar pożyteczny. Dziś bowiem zakład jest w potrzebie, a miasto daje liczne wyrazy zrozumienia tej sytuacji udzielając Wytwórni możliwej pomocy.

Jestem jednak pewien, że PZL-Świdnik, pomimo przeżytych trudności, nie zniknie z gospodarczej mapy Polski, ani tym bardziej z mapy Świdnika. Wręcz przeciwnie. Na nowo stanie się elementem pozytywnie stymulującym gospodarkę całego regionu. Proces, który PZL-Świdnik dziś przechodzi jest nieuchronny w warunkach dostosowywania się do ekonomii wolnorynkowej. Choć niejednokrotnie bardzo bolesny, ma dać efekt w postaci włączenia Świdnika - świadomie nie rozróżniam nazwy zakładu i miasta - w światowy obieg gospodarczy. Jeśli zamier ten się powiedzie, po latach dotkliwie odczuwanego kryzysu nastąpi rozwój.”

Wyjaśnienie

W wywiadzie z panem Tomaszem Sztydło, członkiem Zarządu Miasta zamieszczonym w „Głosie Świdnika” z dn. 5.11 br. przedwcześnie użyliśmy sformułowania „wiceburmistrz Świdnika”. Pan Tomasz Sztydło obecnie oficjalnie funkcję wiceburmistrza po urzędowym opublikowaniu nowego statutu gminy Świdnik i po formalnym zatwierdzeniu jego nominacji przez Radę Miejską Świdnika.

Panu Edwardowi KOGUTOWI wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Matki składają koleżdy i współpracownicy z Zakładu Urzeczymania Ruchu.

Sąsiadom, za wspólną codzienną modlitwą w intencji Sp. Eugeniusza GRZEGORCZYKA oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w Jego ostatniej drodze serdeczne podziękowania składa żona i synowie z rodzinami.

Malowanie, tapetowanie, glazura, suche tynki, gładzenie, kostka brukowa. Tel. 468-50-44.

R-106

REPERTUAR KINA „LOT”

19-20 listopada - UCIEKAJĄCA PANNA MŁODA (wyk. Julia Roberts, Richard Gere) - Prod. USA, od lat 15, godz. 17.00, 21.30; AFERA THOMASA CROWNA (wyk. Pierce Brosnan, Rene Russo) - prod. USA, od lat 15, godz. 19.15;

21 listopada - UCIEKAJĄCA PANNA MŁODA - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00; AFERA THOMASA CROWNA - godz. 19.15;

22 - 25 listopada - UCIEKAJĄCA PANNA MŁODA - godz. 17.00, 19.15;

26 listopada - SPRAWA HONORU (wyk. John Travolta, Madeleine Stowe) - Prod. USA, od lat 15, godz. 17.00, 19.15;

Wyrazy szczerego współczucia po stracie Moniki i Iwony dla rodziny Państwa TORUNIÓW składają opiekunowie i dzieci ze świetlicy środowiskowej Komitetu Pomocy SOS - Solidarność.

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 5 w Świdniku, ul. Jarzębinowa 6

zaprasza do składania ofert i udziału w przetargu nieograniczonym na wykonanie skrzydeł drzwiowych.
Termin składania ofert - 26.11.1999 r. do godz. 12.00.
Termin rozpatrywania ofert - 29.11.1999 r. godz. 10.00.
Szczegółowe informacje oraz specyfikacja do nabycia w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 5 w Świdniku, ul. Jarzębinowa 6 od dnia 22.11.1999 r. od godz. 9.00.

Komunikat ZKKP

Zarząd Zakładowej Koleżeńkiej Kasy Pogrzebowej informuje, że Zebranie Delegatów Kasy odbędzie się w dniu 25 listopada 1999 r. o godz. 14.00 w sali konferencyjnej PZL-Świdnik S.A.

Podziękowanie za życzliwość dla p. dr Stanisława WACHA i p. dr Piotra WISNIE WSKIEGO składa pacjentka bez wyrostka

GŁOS ŚWIDNIKA

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika. Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10. Tel/fax 468-74-54, 751-20-61, wewn. red. 51-51, 53-67



Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej w Świdniku

ogłasza przetarg na najem lokali użytkowych j.n.:

1. Kopernika 2 - pawilon, parter, pow. 24,20 m².
Cena wywoławcza najmu 1m² - 9,00 zł.
Przetarg odbędzie się w dniu 24.11.1999 r. o godz. 10.00 w biurze Sp-ni ul. Armii Krajowej 1.

Wadium w wysokości 100 zł należy wpłacić w kasie Sp-ni najpóźniej w dniu przetargu.

2. Kruczkowskiego 6A - pawilon, parter, pow. 77,57 m².

Cena wywoławcza najmu 1 m² - 9,00 zł.
Przetarg odbędzie się w dniu 24.11.1999 r. o godz. 10.30 w biurze Sp-ni, ul. Armii Krajowej 1.

Wadium w wysokości 100 zł należy wpłacić w kasie Sp-ni najpóźniej w dniu przetargu.

OGŁOSZENIA - OGŁOSZENIA - OGŁOSZENIA - OGŁOSZENIA - OGŁOSZENIA

FOTOGRAFKA

autoryzowany partner **FUJIFILM POLSKA**

- najwyższa jakość zdjęć
- w pełni kontrolowane procesy obróbki
- usługi w jedną godzinę
- karta stałego klienta klubu Fuji
- zniżki na odbitki i filmy na terenie całego kraju

Ponadto polecamy zdjęcia paszportowe, ślubne oraz szeroki wybór artykułów fotograficznych. Zapraszamy.

„FOTOGRAFKA”
 Swidnik, ul. Wyszyńskiego 14
tel. 468-24-24
 pon. - pt. godz. 10-18, sob. godz. 10-14

GABINET GINEKOLOGICZNY
 Zapraszamy w godz. 17-19
 Świdnik ul. Norwida 2
 (z tyłu za nowym szpitalem)
Tel. 751-54-54
 Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia
 Wydajemy rachunki R-1

Prywatny Gabinet Ginekologiczno-Położniczy
 Świdnik, ul. Hallera 11 d. Korczyńskiego (Przedzskole nr 5) osiedle „Wschód”
 lek. med. Urszula Lipska-Jasiota
ZAPRASZA WE WTORNIKI 17-19
 PIĄTKI 17-19
SOBOTY 10-12
Telefon dom. 468-30-50, gab. 468-78-03
 R-26 *Rachunki*

„AUTOMAG”
Krzysztof Koczkodaj
 Al. Lotników Polskich 117
 21-040 Świdnik
tel./fax 468-48-48
tel.kom. 0602-448-638

- pomoc drogowa 24h
- wulkanizacja
- komputerowe wyważanie kół
- serwis opon (osobowe, ciężarowe, rolnicze, przemysłowe) - raty
- sprzedaż felg stalowych i aluminiowych - raty
- sprzedaż filtrów olejowych, paliwowych, powietrznych R-45
- sprzedaż, wymiana oleju
- smarowanie samochodów
- sprzedaż, wymiana, naprawa tłumików
- mechanika samochodowa

części do samochodów zachodnich - raty

Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Świdniku
ul. Wojska Polskiego 27
 ogłasza przetarg nieograniczony na „Dowóz dzieci w ZSO nr 1 w Świdniku”
 Wydawanie dokumentów od dnia 22.11.1999 r. w godz. 7.00 - 15.00 w sekretariacie szkoły. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „Dowóz dzieci w ZSO nr 1 w Świdniku” do dnia 2.12.1999 r. do godz. 10.00 w sekretariacie szkoły.
 Rozpatrywanie ofert nastąpi 2.12.1999 r. o godz. 11.00 w siedzibie szkoły.
 Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 500 zł w kasie szkoły w terminie do dnia 2.12.1999 r. do godz. 10.00. Bliższych informacji udziela kier. gosp. Bożena Chorab, tel. 751-42-47.

WESELA
Organizacja przyjęć weselnych i okolicznościowych
 w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26 i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.
Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00
Tanie abonamenty obiadowe (2,60 zł)
 R-90

OFERUJEMY Zakład Produkcji Materiałów Budowlanych **PROMAT**
 21-040 Świdnik, ul. Piasecka 94
 tel. 751-59-17, 751-54-42 fax. 751-54-43

Rok założenia 1984

STROP TERIWA **KOSTKA BRUKOWA**
ELEMENTY OZDOBNE Z BETONU
MATERIAŁY BUDOWLANE
 Rozpiętość od 2,4 - do 6,0 m
 Belit, Styropian, Lepik, Papa, Włna mineralna, Folie i izolacje p. wodne, Rynny, Art. Matalowe: Śruby, Gwoździe, Wkręty, Zawiasy, Narzędzia ogrodnicze, Narzędzia budowlane: Łopaty, taśmy miernicze, poziomice wodne, młotki gumowe.

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść

Imię i nazwisko

Adres

Angielski dla dzieci i młodzieży. Tel. 751-20-80. B-1095

Sprzedam Audi 1.6, 1984 r., 180 tys. km, hak. Tel. 751-71-60, 0 601 731-969. B-1096

Sprzedam nowego grilla elektrycznego Kenwood. Tel. 751-71-60, 0 601 731-969. B-1097

Zespół poszukuje wokalistek, wiek do 25 lat. Tel. 751-71-60, 0 601 731-969. B-1098

Mieszkanie wynajmę małżeństwu bezdzietnemu lub osobom pracującym w Świdniku. Tel. 468-24-93. B-1099

Lokal 100 m² na każdą działalność wynajmę. Tel. 468-55-50 po 19.00. B-1100

Działka budowlana 75 arowa w Jackowie. Tel. 467-09-08. B-1101

Działka budowlana 15 arowa, wszystkie media, przy al. Lotników polskich. Tel. 468-53-75. B-1102

Sprzedam nową maszynę do pisania, długi wałek. Tel. 468-76-45. B-1103

Wynajmę miejsce na stoisko handlowe w sklepie odzieżowym, centrum Świdnika. Tel. 751-45-24; 468-71-98. B-1104

Działka 368 m² pod działalność lub dom. Tel. 468-13-40. B-1105

Sprzedam mieszkanie 73 m² (M-5), duży przedpokój, 1 piętro w Świdniku, cena 1.650 zł/m². Tel. 751-41-57, 468-14-52. B-1106

Korepetycje z chemii, tanio i solidnie. Tel. 468-75-99. B-1107

Gruz ceglany - czerwony oddam bezpłatnie. Tel. 751-31-59. B-1108

Ciche spokojne małżeństwo z 6-letnim dzieckiem poszukuje niedrogiego mieszkania w Świdniku. Tel. 468-37-39 po 17.00. B-1109

Opony GOODYEAR 165/70 R13, 4 szt., stan dobry, cena 25 zł/szt. Tel. 468-85-98 po 20.00. B-1110

Sprzedam zlewozmywak dwukomorowy 80x50 z blachy nierdzewnej, używany 1 miesiąc, cena 200 zł. Tel. 468-85-98 po 20.00. B-1111

Łódzka „Polar” 50x50x108 cm, stan techniczny dobry, cena 200 zł. Tel. 468-85-98 po 20.00. B-1112

Silnik do Opla Corsy poj. 1,3 bez głowicy i uszkodzony jeden korbowód, cena 250 zł. Tel. 468-85-98. B-1113

Poszukuję kawalerki do wynajęcia w Świdniku. Tel. 468-32-62, 0 603 056-505. B-1114

Buty „oficerki”, mogą być do konnej jazdy z prawidłami, nr 7, 50 zł. Tel. 468-85-98. B-1115

Korepetycje - niemiecki, polski (u studentki), tanio. Tel. 468-19-36. B-1116

Sprzedam nową elektryczną maszynę do pisania z niemiecką trzcionką. Tel. 468-31-92 po 18.00. B-1117

Sprzedam nowy garaż drewniany z kanałem przy ul. Kusocińskiego. Tel. 468-90-19. B-1118

Drewno kominkowe - dębowe, sprzedam i dowiozę. Tel. 0 601 318-582. B-1119

FSO 1500, 1988 r., tanio sprzedam. Tel. 751-62-26. B-1120

Sprzedam wygodę głęboki ze spacerówką, stan bardzo dobry, cena 110 zł. Tel. 751-48-34. B-1121

Zastawę 1100P zarejestrowaną, rocznik 1982, sprzedam. Tel. 468-19-42. B-1122

Sprzedam futro z elek. ładne, mało używane. Tel. 751-33-93, 751-23-40. B-1123

Kupię mieszkanie dwupokojowe, cena do 40.000 zł. Tel. 468-61-65. B-1124

Sprzedam meble na wysoki połysk do stolowego pokoju i szafę do wneki. Tel. 751-23-11. B-1125

Sprzedam kożuch damski, jasny, lekki, ładny, mało używany. Tel. 751-33-93, 751-23-40. B-1126

Wynajmę blaszany, ocieplany garaż na ul. Kusocińskiego. Tel. 751-61-86. B-1127

Korepetycje z matematyki szkoła średnia i podstawowa. Tel. 468-30-42. B-1128

Sprzedam 10 arową działkę budowlaną przy ul. Gospodarczej 54. Tel. 468-05-80. B-1129

Przepisywanie, skanowanie, drukowanie. Tel. 468-22-50, 0 602 531-565. B-1130

Rencista, 35 lat, dyspozycyjny-handel, usługi, prawo jazdy ABC, komputer - szuka pracy. Tel. 468-22-50, 0 602 531-565. B-1131

Sprzedam działkę 1,60 ha lub jej część (woda, prąd, za lasem WSK). Tel. 751-77-71. B-1132

Sprzedam tanio tuje. Tel. 468-10-39. B-1133

Odnajmę pomieszczenie 14 m² w centrum Świdnika, na cichą działalność - osobne wejście od ulicy. Tel. 0 602 191-652, 468-65-20. B-1134

Angielski - korepetycje, pomoc, przygotowywanie do matury, tanio, solidnie i bezstresowo. Tel. 468-24-67. B-1135

Zamienię spółdzielcze 2-pokojowe Lublin - Czuby na 3-pokojowe w Świdniku. Tel. 468-77-19. B-1136

Sprzedam domek letniskowy na działce rekreacyjnej, jezioro Piaseczno. Tel. 468-77-19. B-1137

Sprzedam lub zamienię mieszkanie dwupokojowe o pow. 55 m², III piętro, w centrum Świdnika na kawalerkę do 23 m². Tel. 468-67-32. B-1138

Wynajmę parter domku jednorodzinnego 54 m² w Adampolu. Tel. 0 602 271-538. B-1139

Sprzedam przyczepkę bagażową Niewiadów N-410B, skrzynia 195,5 x 121 cm H 35/95 cm, 400 kg. Tel. 751-42-22. B-1140

Sprzedam biurko (niekomputerowe, ciemne, połysk) - cena 50 zł. Tel. 468-42-63. B-1141

Kupię mieszkanie M-4, 60-65 m², do II piętra, blok maksimum sześciopięt. Tel. 751-34-09. B-1142

Sprzedam mieszkanie 60 m², IV piętro, wieżowiec, cena 90.000 zł. Tel. 751-28-10. B-1143

Mebłe kuchenne w dobrym stanie oddam bezpłatnie. Tel. 751-67-24. B-1144

Sprzedam 2 kolumny 40W - Unifony, duże. Tel. 0 601 077-944. B-1145

Ładę 1500 w bardzo dobrym stanie tanio sprzedam. Tel. 751-40-47. B-1146

Do wynajęcia warsztat stolarski z maszynami, dogodny dojazd, 4 km od Świdnika. Tel. 0 601 297-288. B-1147

Futerko damskie z kotów syberyjskich, mało używane. Tel. 468-21-71. B-1148

Keyboard Technics KN-920, sekwenser, zasilacz, stacja dysków, utwory. Tel. 468-21-71. B-1149

Fiat 126p 650, rok 1988, biały, stan b. dobry. Tel. 468-71-98; 751-45-24. B-1150

Sprzedam garaż murowany przy ul. Kusocińskiego. Tel. 751-48-19. B-1151

Zaopiekuję się dzieckiem w wieku 3 - 5 lat, w domu. Tel. 751-48-19. B-1152

Angielski - korepetycje. Tanio i solidnie. Tel. 751-65-90, 0 601 062 325. B-1153

Filmowanie profesjonalne. Tel. 751-57-76, 0 601 352-405. D-8

Video-filmowanie, 468-79-83, 0-603 663-242 D-60

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW WSZYSTKICH KATEGORII. Ceny konkurencyjne. B-520 zł. Raty. Melgiew, tel. 467-03-81. Zapraszamy. D-73

Przeprowadzki, transport. Tel. 532-28-57, 0 604 098 111. D-102

Pożyczki niskoprocentowane. Tel. 534-29-92, 0 604 883-073. D-107

„Doniosłe decyzje przełomu lat czterdziestych i pięćdziesiątych o budowie zakładu zdecydowały o tym, że podlubelska wieś...” - tak zaczyna się większość dokumentów i informacji o Świdniku.

Z GŁOSEM przez 45-lecie

Historia Świdnika zaczęła się jednak wiele wieków wcześniej. Początek istnienia miejscowości sięga XIV stulecia. Świdnik stanowił wtedy wieś królewska, która w 1392 roku przeniesiona została z prawa polskiego na niemieckie. Dokument Władysława Jagiełły wyznaczał chłopom świdnickim roczny czynsz w wysokości 12 groszy pruskich, a sołtysa zobowiązywał do służby wojskowej konno i z uzbrojeniem. Do 1954 roku obowiązywała nazwa Adampol. W 1954 roku rozrastające się osiedle przyfabryczne otrzymało prawa miejskie. I tak naprawdę od tego czasu, a więc decyzji o budowie Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego rozpoczyna się nasza historia.

Historyczne „wykopki”

Historyczne jest już dziś zarządzenie ministra przemysłu maszynowego z 1949 roku, w którym czytamy: „Należy wykopać 2 ha kartofli i wykarczować pobliski las, należący do miejscowych rolników, gdyż tereny te są niezbędne do zbudowania osiedla robotniczego...” - to początek zakładu i miasta.

W styczniu 1951 roku powołano do życia Wytwornię Sprzętu Komunikacyjnego. Lata pięćdziesiąte to czas szybkiego rozwoju zakładu. Zaczęto przygotowywać się do uruchomienia licencyjnej produkcji śmigłowca i produktów motocykla. Równocześnie z zakładem rosło przyfabryczne osiedle. Pierwsze bloki przy ul. Świerczewskiego (dziś Okulickiego) stanęły w 1951 roku. Kolejne pojawiały się w sytuacji i placówki administracyjne, socjalne i kulturalne. W maju 1952 roku utworzony został przy WSK Zakładowy Komitet ds. Sportu. Na jego czele stał Paweł Drożdżyński - dyrektor handlowy WSK. Kilka miesięcy później powstał Robotniczy Klub Sportowy „Stal”. Dwa lata później wśród pracowników Wytwórni zorganizowano konkurs na nową nazwę klubu. Jednocześnie przyjęto nazwę „Avia” zaproponowaną przez **Wacława Kosza**, pracownika wydziału transportu. W 1952 roku powstały sekcje piłki nożnej, siatkowej, szermierczą, szachową, tenisa stołowego i hokeja na lodzie. Klub mógł się pochwalić posiadaniem nowoczesnych obiektów sportowych. W 1956 r oddano do użytku 50-metrową pływalnię. W 1958 - korty tenisowe. W 1964 - stadion sportowy oraz boiska do siatkówki i koszykówki. W 1966 roku rozpoczęła się budowa hali sportowej i krytej pływalni zakończona po dwóch latach.

Szybko kształtował się organizm miejski, który w 1954 roku był na tyle samodzielny, że zapadły decyzje o nadaniu mu praw miejskich. W 1954 roku Świdnik liczył już 7 tys. mieszkańców.

Zakład nie czekał na miasto

Budował nowe hale, przyjmował pracowników, miasto pozostawało w tyle. Przybywało problemów, z którymi młody organizm miejski przestawał sobie radzić. Sytuacja była trudna, bo władze wojewódzkie przyzwyczajone do tego, że sprawy miasta załatwia zakład, nie bardzo interesowały się tym co dzieje się w Świdniku. Wówczas na polecenie przewodniczącego Rady Zakładowej WSK **Czesława Gielzaka**, nakręcono film o mieście. Pokazano w nim najistotniejsze problemy, między innymi przepełnienie w żłobku i przedszkolu (na jednym łóżku spało po troje dzieci), szkołę gdzie brakowało ławek do siedzenia, rodziny mieszkające w piwnicach i na strychach. Film wyświetlono podczas sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej. Efekt był natychmiastowy. Po kilku dniach przyjechał minister gospodarki komunalnej, a po jego wizycie znalazły się środki finansowe dla Świdnika.

Miasto rozwijało się, może nie we wszystkich okresach jednakowo, ale systematycznie. Oddawano bloki, szkoły, przedszkola, obiekty handlowe i komunalne.

W 1960 roku liczba mieszkańców wzrosła do 11 tysięcy, a 10 lat później wynosiła już 20 tysięcy.

Przez wiele lat wszystko co działo się w mieście podporządkowane było zakładowi. To on dyktował i wyznaczał tempo rozwoju Świdnika. Przyfabryczne osiedle rządziło się jednak swoimi prawami. Powstawały załóżki obecnego miasta. W nieistniejącym już dziś baraku między klubem „Iskra” a blokiem, w którym mieściła się restauracja „Lotnicza”, istniał punkt służby zdrowia. Pracowały w nim dwie pielęgniarki - znane dziś tylko z inicjałów imion: **A. Podgórska** i **M. Piasecka**. W tym samym czasie, mimo utworzenia zakładowego ambulatorium w baraku, który stał w miejscu obecnych kortów tenisowych, istniał również Powiatowy Ośrodek Zdrowia. Pracowali w nim lekarz stomatolog **Bolesław Domański** oraz pielęgniarki **Kazimiera Błazik** i **Maria Szymczyk**. Ten załówek „przychodni” przeniesiono w 1953 roku w narożnik bloku przy ul. Sławińskiego (dziś Niepodległości), gdzie znajduje się dzisiaj sklep „Sultan”. Pracowali w niej lekarze **Józef Mańko**, **Józef Jarzyna**, **Otto Szczerbik** oraz pierwszy świdnicki pediatra **Janina Gwozdowska**. Przybywało mieszkańców i mała przychodnia nie była w stanie przyjąć wszystkich pacjentów, przeniesiono ją do hotelu robotniczego (stary szpital przy ul. Kasprzaka). Na dole mieściła się przychodnia, I piętro zajmowali pracownicy WSK. Na II piętrze mieścił się dyspanser czyli izolatka, w której przebywali czasowo niezdolni do pracy robotnicy. Z czasem w budynku utworzono szpital, który przetrwał wiele lat, a przychodnię przeniesiono do nowych pomieszczeń przy ul. Sławińskiego, w miejsce gdzie dzisiaj mieści się komenda policji. W 1967 roku oddano do użytku przychodnię miejską. Od 1962 r jej kierownikiem był **Bolesław Domański**.

Zorganizowanie świdnickiego szkolnictwa powierzono **Oldze Kiślak**. Przybyła do Adampola w 1946 roku, a jej zadaniem było utworzenie szkoły podstawowej. W opuszczonym budynku, w 5 czteroosobowych ławkach za-



rowano trzy pomieszczenia na salę lekcyjną. Szkoła funkcjonowała tam do 1952 roku, kiedy oddano budynek szkoły mieszczącej dziś Liceum Ogólnokształcące i Zespół Szkół Zawodowych nr1. Utworzono w nim tak zwaną 11-latkę (szkoła podstawowa i liceum). Jej dyrektorem został pan **Denis**. Od 1955 do 1972 roku funkcję tę sprawował **Antoni Rubaj**.

W 1952 roku z Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa MHD w Lublinie wyodrębniono dyrekcję w Świdniku. Poza działalnością handlową MHD prowa-

dziło stołówkę dla pracowników. Lokali sklepowych jeszcze nie było, a osiem punktów handlowych umieszczono w barakach.

Pierwszy sklep oddano przy ul. 22 Lipca (dziś Wyspiańskiego). W 1960 roku otwarto bar samoobsługowy „Kosmos”, w którym proponowano 85 gatunków dań i kawę z ekspresu. Bar miał rozwiązać problemy zbiorowego żywienia w mieście, a z jego usług mogło dziennie korzystać 1500 osób. W 1963 roku MHD zainstalowało na słynnym świdnickim „wieżowcu”, dzisiaj mieści się tu Bank PKO, neon reklamujący sklepy elektryczny, zabawkarSKI i nabiolowy. Pierwszy świdnicki neon (również zainstalowany w 1963 r) oświetlał jednak kino „Lot”.

W 1959 roku otworzono klub „Barak” późniejszy „Ikar” przy Zakładowym Domu Kultury. W tym czasie istniały już zespoły dziecięce, zespół teatralny, zespół instrumentalny „Amore”. W 1955 roku powstało Ognisko Muzyczne. W 1960 roku w eliminacjach amatorskich zespołów dziecięcych na szczeblu okręgowym, ZDK w Świdniku zdobył I miejsce. Za działalność kulturalną w 1961 roku, minister kultury podarował ZDK telewizor „Rubin”. Natychmiast powstał Klub Telewizyjny. Należało do niego 50 osób.

Mieszkańcy Świdnika chętnie uczestniczyli we wszystkich imprezach organizowanych przez ZDK. Zespół dziecięcy „Bajka” prowadzony przez



45 w oka

Zofię Górową, uświetniał wiele imprez w mieście. Zofii Górowej pomagały panie **Wojnowska** i **Kozerowa**. Również młodzież Liceum Ogólnokształcącego była aktywna. „Strachy Planta” w reżyserii **Zofii Mordyńskiej - Nowak** cieszyły się dużym powodzeniem.

W latach 60. rozpoczął działalność zespół „Ikersi”, a wokalistka **Ewa Kasprzak** była nie tylko świdnicką gwiazdą. Do dziś gra ogromnie zaśluzona dla świdnickiej kultury orkiestra dęta stworzona przez **Henryka Maruszaka**.

W 1956 roku powstał „Głos Świdnika”. Jego pierwszym redaktorem naczelnym był **Mieczysław Kruk**. Ukazujące się od tego czasu prawie nieprzerwanie (z półroczną przerwą w czasie stanu wojennego) pismo, jest dziś jednym z najstarszych na Lubelszczyźnie. Choć „Głos Świdnika” był przez długie lata gazetą zakładową WSK, od początku czynnie uczestniczył w życiu miasta.

W 1960 roku powstała druga szkoła w Świdniku. Uczyło się w niej 900 dzieci. Pierwszym dyrektorem nowej placówki został **Jan Paździński**.

Prąd i gaz dla Świdnika

Lata sześćdziesiąte to dynamiczny rozwój Świdnika. W 1961 roku powstała pierwsza Spółdzielnia Mieszkaniowa. Również w tym okresie organizowało się budownictwo domków jednorodzinnych na osiedlu „Zwirki i Wigury”. Przeprowadzono elektryfikację miasta i części Adampola. Budowano elektrociepłownię. Pojawiły się pierwsze autobusy. Oddano stojący „plecami do miasta” dworzec kolejowy. Co ciekawe, pomyłkę zauważono dopiero w czasie uroczystego otwarcia dworca. Powstała też Gminna Spółdzielnia a w 1962 r pogotowie ratunkowe. W 1966 roku oddano pawilon przy basenie, a w następnym nowo siedziby kina „Lot” i przychodni lekarskiej.

W połowie lat 60. głośno było już o sportowcach FKS Avia. W 1967 roku bokser **Ryszard Petek** przywiózł z Rzymu złoty medal mistrza Europy.



Niektóre fragmenty dawnego Świdnika rozpoznajemy na zdjęciach już na pierwszy rzut oka - charakterystyczny budynek PKO w centrum miasta lub ...po dłuższym namyśle - okolicę klubu Iskra.

czyły się zajęcia. W 1948 roku, przed rozpoczęciem roku szkolnego powrócili właściciele obiektu, w którym mieściła się szkoła i trzeba było szukać nowego miejsca. Z pomocą inspektora szkolnego gminy Mełgiew, znaleziono miejsce na szkole i we wrześniu 1948 roku dzieci rozpoczęły naukę. Kiedy w 1949 roku rozpoczęto budowę WSK, w jednym z baraków zamieszkałych przez budowlanych wygospoda-



W tym czasie decyzje o rozbudowie Świdnika zapadały w powiecie. Od 1959 r. czuwał nad nią architekt **Jan Malmon**. To z jego inspiracji powstał projekt centrum miasta czyli obecnego placu Konstytucji 3 Maja.

Przez lata nad miastem unosił się duch zakładu. WSK wspierało finansowo wiele przedsięwzięć i inwestycji. Sprawujący przez 17 lat funkcję dyrektora naczelnego Wytwórni **Aleksander Smolkiewicz**, doskonale rozumiejący potrzeby rozwijającego się Świdnika, angażował się we wszystko co działo się w mieście. W znacznym stopniu przyczynił się do wybudowania basenu (w którym często wczesnym rankiem, przed rozpoczęciem pracy pływał) oraz obiektów sportowych.

Świdnik należał do parafii w Kazimierzówce, której proboszczem w latach pięćdziesiątych był ks. **Jan Kowalczyk**. W 1957 roku rozpoczęła się zbiórka podpisów mieszkańców domagających się budowy kościoła w Świdniku.

Po uzyskaniu praw miejskich zaczęła działać Miejska Rada Narodowa. Jej pierwszym przewodniczącym był **Leon Nazaruk**. W latach 1957 - 61 funkcję tę pełnił **Władysław Myk**, a następnie **Juliusz Górka**.

przy 33 mln zł budżetu miasta) i trudna do wykonania ze względu na wody gruntowe i brak planów prowadzonych tam wcześniej kabli infrastruktury miejskiej.

W roku 1972 rozpoczęto gazyfikację miasta. W lutym tego roku przychodnia miejska rozpoczęła niedzielne dyżury lekarzy i pielęgniarek w gabinecie zabiegowym.

W lipcu, po wieloletnich staraniach Społeczne Ognisko Muzyczne przemianowano na Państwową Szkołę Muzyczną I stopnia. Przybyło też miejsc pracy dla kobiet. Z Lublina przeniosła się do 5 baraków na Franciszkowie Powiatowa Spółdzielnia Pracy Usług Wielobranżowych im. M. Fornalskiej. Przyjęto 370 kobiet, z tego 200 do pracy chałupniczej.

Największymi wydarzeniami 1973 roku były niewątpliwie - rozpoczęcie budowy szkoły w osiedlu Kościuszkowskim, oddanie do użytku przejścia pod torami i rozlosowanie 108 działek w nowo powstającym osiedlu domków jednorodzinnych "Radość". Zakończono również budowę ulicy Raclawickiej (pomyślanej jako komunikacyjne odciążenie śródmieścia) i pawilonu handlowego przed WSK.

LAT mgnięniu

Następny rok również wzbogacił miasto w nowe obiekty. Świdnik otrzymał nowe targowisko, które po niedawnej modernizacji służy nam do dzisiaj. Wtedy liczyło 12 kiosków i 16 zadaszonych straganów. Świdniczanki narzekały jednak, że: „u nas drożej niż na targu w Lublinie.”

Trzecie dziesięciolecie

Uczniowie ZST przenieśli się do nowego budynku szkolnego z obszerną salą gimnastyczną i dużym boiskiem. Natomiast w trzech istniejących na terenie miasta szkołach podstawowych, w 1970 roku, dzieci uczyły się na trzy zmiany. Świdnik liczył już 20 tysięcy mieszkańców.

W 1971 roku rozpoczęto budowę kompleksu handlowo-usługowego, w którym później mieścił się Pewex, dekantery, sklep radiowo-telewizyjny i pralnia. Ponad 30 mln zł przeznaczono na budowę wiaduktu kolejowego i tunelu, który miał zapewnić bezpieczniejsze dojeżdżenie do WSK. Inwestycja ta była bardzo kosztowna (około 220 mln zł

Z myślą o osobach samotnych, chorych i starszych powołano punkt PCK. Kierowała nim **Janina Paluszyńska**.

Trzecie dziesięciolecie Świdnika stało pod znakiem jego dalszej rozbudowy. Miasto było wielkim placem budowy. Powstawały spółdzielcze bloki, do których przeprowadzali się mieszkańcy baraków znajdujących się przy WSK i na Franciszkowie. W ciągu trzech lat ukończono osiedle Raclawickie, liczące 640 mieszkań. Uzbrojono tereny pod następne osiedle - Sławińskiego - Wschód.

Ponieważ Świdnik miał najmniejszą w województwie sieć handlową przypadającą na 1000 mieszkańców, rozpoczęto inwestycje przy ul. Świerczewskiego i modernizację już istniejących placówek.

Po czterech latach budowy własna siedziba uzyskała Zakładowa Straż Pożarna. W pierwszej połowie lat siedemdziesiątych dokonano adaptacji hotelu pracowniczego WSK na szpital miejski. Plany władz miejskich były bardzo rozległe. Przewidywały

Dokończenie na str. 6

Świdnickie śmigłowe:

Historia PZL-Świdnik, największego zakładu w mieście, to przede wszystkim produkcja kolejnych modeli śmigłowców: licencyjnych SM-1 (od 1956 r.), Mi-2 (1965 r.) i jego rozwojowej wersji PZL-Kania (1979 r.), a także własnych konstrukcji: PZL-Sokół (1979 r.) i SW-4 (1996 r.).

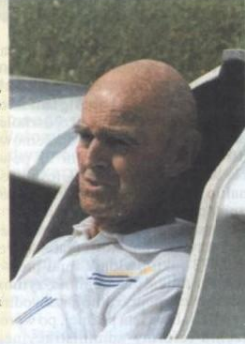


ZASŁUŻENI DLA MIASTA ŚWIDNIKA

Anna SZAFACH - JEZIE RSKA
Przewodnicząca Oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w latach 1976-93. Inicjatorka działalności oświatowo-kulturalnej, krajoznawczo-turystycznej i socjalnej dla ludzi trzeciego wieku.



Tadeusz GÓRA, Pilot fabryczny, kierownik wyszkolenia pilotów w PZL-Świdnik. W czasie wojny walczył pod niebem Polski i Anglii. Pułkownik Wojska Polskiego i kapitan armii brytyjskiej. Kawaler Orderu Virtuti Militari V klasy. Za pokonanie w locie docelowym szybowcem 528 km Tadeusz Góra otrzymał medal Lilienthala.



Janusz KASPEREK
Pilot akrobacyjny, pilot samolotów pasażerskich. Trzykrotny mistrz świata w akrobacji samolotowej, wielokrotnie najlepszy pilot akrobacyjny Polski. Zginął u szczytu kariery. Miał 38 lat.



Kazimierz SUSEŁ
Przez 40 lat pracownik PZL-Świdnik. Członek „Solidarności” od 1980 roku. Pierwszy przewodniczący podziemnej komisji NSZZ „Solidarność” w stanie wojennym w Świdniku. Twórca Komitetu Pomocy SOS „Solidarność” i jego przewodniczący aż do swojej śmierci w 1997 roku.



Jan HRYNIEWICZ
Pierwszy proboszcz pierwszej świdnickiej parafii. Budowniczy kościoła p.w. NMP Matki Kościoła. Ze swej niezłomnej postawy zasłynął szczególnie w trudnych chwilach stanu wojennego, kiedy to nie bacząc na osobiste bezpieczeństwo pospieszył z kapitańską pomocą do pracowników PZL-Świdnik protestujących przeciw delegalizacji „Solidarności”.



Kuneginda MORDEL
Nauczycielka Liceum Ogólnokształcącego im. Wł. Broniewskiego. Wyróżniła się jako wybitny pedagog, odważnie uczący prawdziwej historii w czasach, gdy taka postawa należała do wyjątkowych. Jej zasługi dla patriotycznego wychowania młodzieży naszego miasta są uznane przez całe środowisko.



PZL-ŚWIDNIK

Zakład, dzięki któremu powstało miasto, który decydował o jego rozwoju, poziomie życia mieszkańców, aktywnie uczestniczył w rozbudowie infrastruktury Świdnika.



"PZL - ŚWIDNIK" S.A.

Klub Honorowych Dawców Krwi przy PZL - Świdnik

Członkowie Klubu obchodzącego 25-lecie istnienia oddali ponad 7 tysięcy litrów bezcennego leku ratującego życie i zdrowie wielu ludzi.



Honorowi Obywatele Świdnika

Adam BIEŃ
Mąż stanu, minister Polskiego Państwa Podziemnego, ochotnik w wojnie obronnej polsko-bolszewickiej. W czasie II wojny światowej i zastępca Delegata Rządu na Kraj. Przewodniczący Związku Młodzieży Wiejskiej „Wici”.



Rob Jan INJA
Dyrektor fundacji domów opieki i dziennego przebywania dla upośledzonych umysłowo w Holandii. Z jego inicjatywy nawiązano kontakt gminy Świdnik z gminą Aalten. Dzięki jego zaangażowaniu ze środków fundacji udzielona została pomoc w organizacji, budowie i wyposażeniu Domu Pomocy Społecznej przy ul. Piaseckiej.



45 LAT W OKAMGNIENIU

Dokończenie ze str. 5
wykonanie sztucznego łodowiska, domu kultury, stadionu w osiedlu Brzeziny.

Dużym wydarzeniem stało się oddanie do użytku kolejnego kompleksu handlowo-usługowego przy ul. Kruczkowskiego. Mieścili się tam sklepy, kawiarnia, biblioteka, przedszkole, Osiedlowy Dom Kultury i spolemnowski ośrodek "Praktyczna Pani". Z pewnością wiele czytelników "Głosu" doskonaliło tam swoje umiejętności gotowania, pieczenia ciast i szycia.

W tym samym czasie nowe pomieszczenia otrzymało pogotowie ratunkowe.

Od 1973 roku Świdnik miał pierwszego naczelnika. Został nim **Szymon Arasimowicz**, poprzednio przewodniczący MRN. Dwa lata później, po wprowadzeniu reformy administracyjnej, stanowisko naczelnika objął **Stanisław Kucharuk**.

W 23 rocznicę otrzymania praw miejskich władze miasta zorganizowały konkurs na projekt herbu Świdnika. Jego zwycięzcą został lubelski plastyk **Henryk Szulc**, który tak widział nasz herb: "plaszczyna tarczy w kolorze niebieskim podkreśla związek miasta z opanowaniem przestworzy. Występujący na jej tle symbol srebrno-czerwony, ma kształt litery S, zwieńczony łotką skrzydła..."

W sezonie 1973/74 siatkarze awansowali do I ligi. Trenerami drużyny byli **Kazimierz Wójcicki** i **Jerzy Welcz**. W 1976 roku dwaj siatkarze **Tomasz Wójcicki** i **Ryszard Łasko** wystąpili w reprezentacji Polski, która zdobyła olimpijskie złoto na Igrzyskach w Montrealu.

Od wielu lat dyskutowano w mieście o konieczności budowy domu kultury. Stary, mieszczący się w baraku, nie był już w stanie sprostać potrzebom szybko rozwijającego się miasta. Jednak na

realizację tych zamierzeń ciągle brakowało funduszy. W listopadzie 1983 roku utworzono Społeczny Komitet Budowy Domu Kultury, a wchodzący w jego skład przedstawiciele świdnickich przedsiębiorstw zobowiązali się do systematycznego zasilania konta Komitetu.

Prawie trzy lata trwała elektryfikacja linii kolejowej Świdnik-Lublin. Ukończono ją w 1980 roku.

Dwa lata później miasto wzbogaciło się o kolejną szkołę podstawową - nr 4 w osiedlu Adampol. Jej lokalizacja budziła wiele kontrowersji, bowiem duża placówka - naukę podjęło tu 1000 uczniów - wybudowana została z dala od wielkich osiedli mieszkaniowych. Szkoła pomieściła też "zerówkę" i przedszkole.

16 listopada 1982 roku na bazie dotychczasowego oddziału WSS Społem utworzono Świdnicką PSS Społem. Jej prezesem został **Wiesław Madej**. W grudniu przeniesiono Urząd Stanu Cywilnego do nowego budynku przy ul. Kruczkowskiego. Dwa lata później odbyło się żałobne spotkanie środowiskowego koła RSTK. Jego zarządczymi byli: **Piotr Lewandowski**, **Kazimierz Kalińczuk** i **Wanda Toboła**.

Dramatyczny Lipiec

Koniec lat siedemdziesiątych to rozpoczęcie budowy pierwszego świdnickiego kościoła. Plac pod kościół p.w. Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła poświęcono w czerwcu 1977 roku, a w wrześniu poświęcono kamień węgielny wzięty z grobu św. Piotra w Rzymie. W grudniu następnego roku poświęcono dolny kościół. Cały ogrom pracy związanej z budową wzięli na siebie ks. Jan Hryniewicz.

Później przyszedł dramatyczny lipiec 1980 roku. Strajk w WSK, a następnie innych przedsiębiorstwach regionu. Powstał NSZZ "Solidarność", a w WSK i pozostałych zakładach naszego regionu zawiązały się komitety żałobnicze nowego związku zawodowego. **Zofia Bartkiewicz**, **Zbigniew Puczek**, **Ryszard Kuć** - to tylko niektóre nazwiska działaczy "Solidarności" z tamtych lat.

Wreszcie grudzień 1981 roku, wprowadzenie stanu wojennego i pacyfikacja Wytworni. Internowania i aresztowania działaczy "Solidarności". Rozpoczyna swą działalność podziemna komisja zakładowa. Dużym oparciem w tej trudnej sytuacji są księża. Mieszkańcy naszego miasta także protestują przeciw wprowadzeniu stanu wojennego. W wielu oknach, 13 dnia każdego miesiąca pojawiają się zapalone świece. Słynne spacerki podczas głównego wydania dziennika telewizyjnego powodują wprowadzenie godziny policyjnej w mieście. Rozpoczyna swe audycje radio "Solidarność", wydawany jest biuletyn "Grot". Na ścianach domów, na ulicach pojawiają się napisy świadczące o nieustającym oporze "Solidarności".

W czerwcu 1983 roku swój kościół przy ul. Kosynierów zaczęli budować wierni parafii p.w. Chrystusa Odkupiciela. Przewodził im ks. proboszcz **Andrzej Kniat**.

W połowie 1985 roku z taśmy montażowej WSK zjechał 2 000 000 motocykli. Tyle jednostek opuściło zakład w ciągu 31 lat produkcji. W listopadzie Wytwórnia zakończyła produkcję motocykli. Ostatni był "Kos" z numerem seryjnym 1 012 083.

Jesienią zakończono budowę Rolniczego Domu Handlowego "Kłos", który miał 2 kondygnacje, 1300 mkw. powierzchni i był największym obiektem handlowym w Świdniku.

W ocenie Miejskiej Rady Narodowej najlepiej w 1985 roku pracowała Spółdzielnia im. M. Fornalskiej. Rozpoczęto budowę internatu ZST oraz roboty zbrojeniowe pod przyszły budynek Urzędu Miejskiego. Zbudowano 180 mieszkań w blokach i dokończono 33 domki jednorodzinne.

Pierwszym znaczącym wydarzeniem roku 1986 było otrzymanie przez śmigłowce PZL "Kania" krajowego świadectwa typu. W maju pracownicy Szydłowieckich Zakładów Kamienia



Pierwsza świdnicka placówka oświatowa mieściła szkołę podstawową i liceum ogólnokształcące

Budowlanę zakończyli wymianę nawierzchni Placu XXV-lecia PRU (dziś Plac Konstytucji 3 Maja). Tradycyjnie trudno było w handlu: "Mięso jest, czy go nie ma? Kartki nie są realizowane, kupowane są tylko wędliny (...). Ci, co mają czas karmią się mięsem i wędlinami, a ci, co starają się uciec, pracować i zakupy czynić w czasie na całym świecie przyjeżdżają za właściwym, muszą żywić się najposledniejszego gatunku resztkami." - informowała prasa.

Najważniejszymi inwestycjami tego roku były: nowe skrzydło szpitala miejskiego ze 143 łóżkami dla chorych i rozpoczęta budowa Domu Rzemiosła. Miejski Zakład Opieki Zdrowotnej w Świdniku zatrudnił 760 osób.

Na 1987 rok zaplanowano budowę 175 mieszkań i 35 domków jednorodzinnych. Budżet miasta wynosił 547 mln 844 tys. zł i był wyższy o 85 mln zł od poprzedniego.

W nowo otwartym pawilonie "Rywal" na Króla Polu "wszystkie futra z włosiem na zewnątrz, odzież licową oprócz futer z lisa powyżej 40 tys. złotych" można było kupować na 24 raty. W dniu otwarcia kolejnego pawilonu, tym razem na osiedlu "Lotnicze", najbardziej rozkupowanym towarem była kawa. Urząd z pierwszego dnia sprzedaży obliczono na 3 mln zł, a miesięczny koszt utrzymania pawilonu wynosił 250 tys. zł. Ogólna powierzchnia użytkowa wszystkich placówek handlowych w Świdniku osiągnęła 13 386 mkw.



Świdnik przełomu lat 80. i 90.

W swoje 25-lecie Gminna Spółdzielnia zatrudniła 351 osób, liczyła 1 169 członków, osiągała roczny obrót 1 mld zł.

W czerwcu 1987 roku, kosztem 1 mld zł uruchomiono nowe ujęcie wody w Wierchowicach. Również w czerwcu śmigłowce PZL "Sokol" otrzymał złoty medal 59 Międzynarodowych Targów Poznańskich. Liczba członków Spółdzielni Mieszkaniowej wzrosła do 7 633. Spółdzielnia rozpoczęła dogęszczanie osiedli Sławińskiego-Wschód, Lotniczego i Brzeziny z zamiarem zbudowania w ten sposób 550 mieszkań.

We wrześniu naukę w 42 salach lekcyjnych Szkoły Podstawowej nr 5 na osiedlu Brzeziny rozpoczęło 1500 uczniów. W roku szkolnym 1987/88 uczyło się w świdnickich szkołach podstawowych 5841 uczniów, do 15 przedszkoli uczęszczało 1 858 dzieci (w tym 758 przyjętych "ponad normę").

W kwietniu po raz ostatni obradowała Miejska Rada Narodowa. W Spółdzielni Mieszkaniowej oczekiwało wówczas na mieszkanie 4,5 tys. kandydatów. Rejonowe Biuro Pracy rejestrowało 1 127 bezrobotnych. Najwyższy zasiłek wynosił 437 tys. zł, najniższy 120 tys. zł.

Świdnik zmienia ustrój

Majowe wybory samorządowe wygrał kandydat Komitetu Obywatelskiego zdobywając komplet 28 mandatów radnych. Przewodniczącym Rady Miejskiej został dr **Krzysztof Żuk**, a pierwszym burmistrzem Świdnika **Stanisław Skrok**.

W czerwcu kuchnia im. Brata Alberta rozpoczęła wydawanie bezpłatnych posiłków dla najuboższych.

5 lipca 1990 roku działka przy ul. Partyzantów zamieniła się w plac budowy trzeciego kościoła p.w. św. Józefa. Jego pierwszym budowniczym był ks. **Tadeusz Nowak**.

Latem zlicytowano pierwszych 10 pomieszczeń prywatyzowanych sklepów. **Jacek Gorzel** uruchomił pierwszą prywatną linię autobusową do Lublina. Pracownicy WSK zarabiali średnio 975 tys. zł miesięcznie.

We wrześniu w pomieszczeniach parafii p.w. Chrystusa Odkupiciela rozpoczęła pracę Społeczna Szkoła Podstawowa. Jej dyrektorem została **Leokadia Wiśniewska**. Naukę podjęło 24 uczniów klas pierwszych. Tego samego miesiąca pracę straciło 870 pracowników WSK, Społem i Spółdzielni im. M. Fornalskiej.

Jesienią Rada Pracownicza WSK wystąpiła o rozpoczęcie prywatyzacji Wytworni, która zatrudniała wówczas 7,5 tys. osób. W grudniu było w Świdniku 2 991 bezrobotnych.

Rok 1991 rozpoczął się od przekształcenia WSK w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa. Pierwszym prezesem Zarządu spółki został dyr. **Mieczysław Majewski**.

W marcu zmieniła nazwę pierwsza ulica Świdnika: Przdowników Pracy na al. Lotników Polskich. W maju Walne Zebranie Spółdzielni im. M. Fornalskiej podjęło decyzję o upadłości spółdzielni. Latem liczba bezrobotnych rejestrowanych przez Rejonowe Biuro Pracy wzrosła do 4,5 tys. Zarząd WSK podjął decyzję o zbiorowym zwolnieniu 750 pracowników. Budżet miasta zamknął się kwotą 40 mld złotych.

W styczniu 1992 roku rozpoczął się rozruch kolektora ściekowego łączącego Świdnik z Hajdowem. Koszt budowy szacowano przed jej rozpoczęciem na 1,1 mld zł. W rzeczywistości kosztowała ona 40 miliardów. W lutym Urząd Miejski przemił się do nowej siedziby. W lipcu kolejnych 600 pracowników zostało zwolnionych grupowo z WSK.

We wrześniu w szkołach podstawowych Świdnika podjęło naukę 700 pierwszoklasistów. Telewizja Kablowa Świdnik rozpoczęła nadawanie programów satelitarnych do 200 mieszkań. Na początku 1993 roku WSK "PZL - Świdnik" S.A. zatrudniła 5 077 pracowników. W marcu zbudowany z jej udziałem szybkiec PW-5 wygrał kon-

kurs Międzynarodowej Federacji Lotniczej na szybkiec klasy światowej. Tego samego miesiąca Rada Miejska ustanowiła symbole Świdnika: flagę, sztandar i pieczęć.

W kwietniu powstało drugie w mieście Liceum Ogólnokształcące, a Dom Pomocy przy ulicy Piaseckiej wzbogacił się o nowy budynek postawiony w współpracy z holenderską fundacją "Pod Wspólnym Dachem" z gminy Aalten. Dyrektorem fundacji, **Rob Jan Inja**, który przyczynił się do nawiązania ścisłej współpracy między Świdnikiem i Aalten, został pierwszym Honorowym Obywatel Świdnika.

W maju śmigłowce "Sokol" uzyskał certyfikat amerykański. Obchodząca w tym miesiącu 20 lecie istnienia Szkoła Muzyczna I stopnia wypuściła w świat 232 absolwentów. W listopadzie "Sokol" otrzymał nagrodę "Teraz Polska".

W styczniu 1994 roku PZL-Świdnik przekształcił się w spółkę akcyjną. Był to początek fundamentalnych zmian prowadzących do restrukturyzacji własnościowej firmy.

Od 1 stycznia 1995 roku abonenci spółki Lublin-Telekom zostali włączeni do ogólnokrajowej i międzynarodowej sieci telefonicznej. W czerwcu 1995 roku oddano przychodnię miejską na Brzezinach a we wrześniu dzieci rozpoczęły naukę w Szkole Podstawowej nr 7. Nową szkołę wybudowano w osiedlu Wschód. W PZL-Świdnik rozpoczęła się seryjna produkcja szybka PW-5. Współpracą z francuską Aerospaciale zainaugurowano roszczerzającą się z każdym rokiem kooperację z zachodnimi firmami lotniczymi.

26 stycznia 1996 roku odbyła się uroczystość wręczenia dyrektacji PZL-Świdnik certyfikatu systemu zapewnienia jakości ISO 9001.

Na początku 1997 roku czytelnicy "Głosu Świdnika" wybrali pierwszego Świdniczanina Roku. Tytuł zdobyła **Urszula Radek**, działaczka Komitetu Pomocy SOS.

1997 rok był czasem największych sukcesów pilota świdnickiego aeroklubu **Janusza Kasperka**, który na zawodach w Lawrence (USA) zdobył tytuł mistrza świata w akrobacji samolotowej. Janusz Kasperk, czterastokrotny mistrz Polski, trzykrotny mistrz świata, jeden z najwybitniejszych sportowców w historii Świdnika otrzymał tytuł Zasłużony dla Miasta Świdnika. 17 października 1998 roku Janusz Kasperk zginął w wypadku samolotowym.

W październiku 1997 roku burmistrz **Krzysztof Michalski** i **Karol Kalinak**, burmistrz słowackiego Świdnika podpisali umowę o współpracy obu miast.

W styczniu 1998 roku **Krzysztof Michalski**, burmistrz Świdnika został mianowany Wojewodą Lubelskim. W lutym rozpoczęła się akcja nieodpłatnego przekazywania 15 procent akcji PZL-Świdnik uprawnionym pracownikom Wytworni.

Od 1 stycznia 1999 roku Świdnik jest stolicą powiatu. Pierwszym starostą został **Wiesław Jaworski**. W skład powiatu świdnickiego weszły: miasto i gmina Piaski oraz gminy: **Melgiew**, **Rybczewice** i **Trawniki**.

SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT

Na pożegnanie trzecioligowej jesieni

MOGŁ BYĆ KOMPLET

W ostatnich dwóch meczach rundy jesiennej III ligi piłkarze Świdnickiej Avii wywalczyli cztery punkty chociaż powinni ich zdobyć sześć. W swoim przedostatnim występie, grając na boisku beniaminka w Tomaszowie Lubelskim, Świdniczanie jeszcze w 85' prowadzili 3:1. Jednak w ciągu ostatnich pięciu minut dali sobie strzelić dwie bramki i mecz zamiast pewnym zwycięstwem żółto-niebieskich zakończył się remisem 3:3. Bramki dla Avii w tamtym spotkaniu strzelili: Bartłomiej Teodorowicz, Adam Śniegocki i Tomasz Wojciechowski.

Natomiast w ostatnim tegorocznym występie podopieczni trenera Marka Maciejewskiego nie przegapili szansy i dość pewnie zwyciężyli Sandecję Nowy Sącz 2:0 (2:0). Oba gole w tym

niego strzałem głową pokonał bramkarza przyjeźdźców.

Avia: Krawczyk – Basiniński, Boguszewski, Pydyś – Wojciechowski, Szewczyk, Olko, Klajda, Krawiec (78' Wiącek) – Kamiński (86' Pędzisz), Teodorowicz.

Klasyfikacja TOPSPORTU

„Kibic ekspert”

Table with 2 columns: Rank and Name. 1. Łukasz Żydek 64, 2. Emil Zakrzewski 57, 3. Mariusz Pączko 54, 4. Tomasz Dęjne 51, 5. Robert Kalicki 51, 6. Erik Okal 51, 7. Marian Bartoszczyk 50, 8. Arkadiusz Pszeniczka 46, 9. Magda Koperkiewicz 45, 10. Łukasz Czerny 43.

Fundatorem głównej nagrody w naszej klasyfikacji jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT p. Teresy Kosinińskiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe.

Avia Świdnik – Chemik Bydgoszcz 3:1 i 3:0

Lider narodził się w Świdniku

Po trzech podwójnych kolejkach spotkań w serii B I ligi nowym liderem tabeli została drużyna Świdnickiej Avii. Stało się tak za sprawą dwóch wygranych naszego zespołu nad bydgoskim Chemikiem, w sobotę 3:1 (19, -20, 17, 22) i w niedzielę 3:0 (20, 20, 23), a także przy podwójnej porażce dotychczasowego przodownika rozgrywek BBTŚ Włókniarza Bielsko-Biała w Wolominie z tamtejszą Stalarką. W najbliższych weekendach dojdzie do „dwumeczu prawdy”, w którym podopieczni trenera Krzysztofa Lemieszka zmierzą się na wyjeździe właśnie z zespołem zdtrzonizowanego lidera.

Goście z Bydgoszczy w czterech poprzednich spotkaniach rozgrywanych we własnej hali wywalczyli trzy zwycięstwa i zanotowali jedną porażkę. Teraz kiedy przyszło Chemikowi rywalizować na obym parkiecie okazał się bezsilny. W sobotę tylko w drugiej partii przyjeźdźni byli w stanie pokonać żółto-niebieskich. W naszym zespole na szczególną pochwałę zasłużył Paweł Urbanowicz, który po kontuzji powraca do formy.

W niedzielnym rewanżu, który trwał niespełna godzinę, Świdnicanie jedynie w ostatnim secie musieli się trochę napracować, aby zakończyć pojedynek do zera. Dodatkową atrakcją

niedzielnego spotkania był konkurs dla kibiców, który polegał na prawidłowym wykonaniu zagrywki z wysokości. Spośród sześciu startujących najlepszym okazał się Erik Okal, który trzykrotnie przebił piłkę na drugą stronę siatki.

Avia: Urbanowicz, Czarniecki, Chadała, Bagnik, Wiktorowicz, Piśnickeni oraz Podpora (libero), Józefacki (sobota), Hałabuda (niedziela), Janora (niedziela).

Na początku trzeciego seta sobotniego spotkania, grupa młodych Świdniczkich fanów futbolu wyraziła swoją dezaprobatę na temat planów likwidacji sekcji piłki nożnej w Avii. Na barierkach oddzielających trybuny od parkietu pojawiły się trzy transparenty. Na jednym widniał napis: SP. Avia Świdnik 1952-1999. Na drugim widać było sylwetkę piłkarza na szubienicy, a na trzecim napis skierowany do aktualnego prezesa klubu Romana Lisa: Świdnik Ci tego nie wybaczy! Wskutek interwencji służb porządkowych po kilkunastu minutach transparenty zostały usunięte.

Na boiskach „okrągówki”...

XIII kolejka (30.10) MAZOWSZE STĘŻYCA – ŚWIDNICZANKA 1:0 (1:0) Juniorzy: Mazowsze – Świdniczanka 2:2 (1:0) Bramki: Marcin Hanowski, Henryk Koczura.

XIV kolejka (07.11) ŚWIDNICZANKA – AMATOR LEOPOLDÓW ROSSOSZ 4:1 (1:0) Bramki: Łukasz Nowosad 2, Sławomir Biskont, Mariusz Flis. Juniorzy: Świdniczanka – Amator 6:2 (2:1) Bramki: Krzysztof Kwit 4, Michał Błaszczak, Jarosław Piodadliak.

XV kolejka (11.11) ORION NIEDRZWIKA – ŚWIDNICZANKA 2:1 (0:0) Bramka: Andrzej Kozyra. Juniorzy: Orion – Świdniczanka 2:1 (1:1) Bramka: Krzysztof Kwit.

... i w „makrolidze”

Juniorzy starsi (30.10) LUBLINIANKA – AVIA ŚWIDNIK 1:1 (0:0) Bramki: Dariusz Woliński • (10.11) AVIA ŚWIDNIK – POGON SIEDLCE 1:1 (0:0) Bramka: Dariusz Woliński.

Juniorzy młodszy (30.10) LUBLINIANKA – AVIA ŚWIDNIK 3:0 (2:0) • (06.11) ŁADA BŁGORAJ – AVIA ŚWIDNIK 2:3 (1:1) Bramki: Przemysław Drozd, Michał Zajko • (10.11) AVIA ŚWIDNIK – POGON SIEDLCE 1:8 (1:1) Bramka: Przemysław Drozd.

Trampkarze starsi (29.10) AVIA ŚWIDNIK – BKS LUBLIN 4:1 (1:1) Bramki: Robert Kudeń 2, Marcin Mirosław, Łukasz Ladniak.

Trampkarze młodszy (29.10) AVIA ŚWIDNIK – BKS LUBLIN 2:2 (1:1) Bramki: Kamil Bomba 2.

RANKING „GŁOSU”

Po każdym meczu bieżącego sezonu 1999/2000 ocenie poddawani są pierwszoligowi siatkarze Avii. Noto wystawia trener Krzysztof Lemieszek, wobec następującej gradacji: 6 – gra rewelacyjna, 5 – gra bardzo dobra, 4 – gra dobra, 3 – gra poprawna, 2 – gra przeciętna, 1 – gra słaba, 0 – gra kompromitująca. Poniżej kolejność w rankingu po III kolejkach spotkań (w nawiasach noty za mecze z Chemcem i Chemikiem):

Ranking table with 2 columns: Rank and Name. 1. Andrzej Bagnik 30 (5 i 5, 5 i 5), 2. Sławomir Czarniecki 29 (5 i 5, 4 i 5), 3. Artur Piśnickeni 29 (5 i 5, 5 i 5), 4. Jacek Podpora 29 (6 i 5, 5 i 5), 5. Mariusz Wiktorowicz 29 (5 i 5, 4 i 5), 6. Maksymilian Chadała 24 (4 i 4, 4 i 5), 7. Paweł Urbanowicz 23 (5 i 5, 5 i 5), 8. Radosław Janora 19 (3 i -, 4 i 4), 9. Tomasz Józefacki 15 (- i 3, 4 i -), 10. Maciej Hałabuda 13 (- i -, 4 i -), 11. Maciej Krzaczek 10 (3 i -, - i -), 12. Marcin Ogonowski 4 (- i 4, - i -)

V Kolejka SERII B I LIGI 27-28.11. 1999 R. AVIA ŚWIDNIK - GWARDIA WROCŁAW sobota : niedziela :

Form for match details: Imię i nazwisko, Adres lub nr tel.

W SIATKARSKICH LIGACH WOJEWÓDZKICH

SENIORZY

III kolejka (06.11) • Avia II Świdnik – Polesie Koek 3:0 (16, 20, 18) • Piascowa Piaski – Victoria Parzew 3:0 • Cisy Należców – MKS Opole Lubelskie 3:0 • Orleń Łuków – Agrotur Stara Wieś 3:2 • Wysocznka Wysokie – Amator Stolec Łukowski 3:0.

IV kolejka (11.11) • MKS – Victoria 3:1 • Cisy – Orleń 3:0 • mecze: Amator – Piascowa, Agrotur – Avia II Polesie – Wysocznka zostały przełożone.

V kolejka (13.11) • Avia II – Cisy 3:2 (20, -19, -23, 23, 14) Avia: Maziak, Maj, Karaś, Guz, Krzaczek, Chrościc-

ki oraz Chodorowski, Gosik, Fijołek • Piascowa – Polesie 3:0 (18, 16, 23) Piascowa: Karmelak, Szoldra, Woloczek, Stadnik, Pleskot, Dudek oraz Mazur, Ciesielski • Orleń – MKS 3:0 • Wysocznka – Agrotur 0:3 • Victoria – Amator 3:1.

Table with 4 columns: Rank, Name, Points, and another column. 1. Cisy 5 9 14:5, 2. Orleń 5 9 12:5, 3. AVIA II 4 8 12:2, 4. MKS 5 7 7:11, 5. Agrotur 4 6 10:7, 6. PIASCOWA 3 5 7:4, 7. Victoria 4 5 5:10, 8. Amator 4 4 1:12, 9. Polesie 4 4 0:12, 10. Wysocznka 2 3 3:3

VI kolejka (20.11) grają: • Orleń – Avia II • Agrotur – Piascowa • MKS – Amator • Polesie – Victoria • Cisy – Wysocznka.

JUNIORZY

I kolejka (24.10) • Avia Świdnik – MKS Opole Lubelskie 3:0 (17, 21, 22) • AZS Biała Podlaska – Fryderyk Lublin 3:0.

II kolejka (07.11) • Avia Świdnik – AZS Biała Podlaska 3:1 (26, 27, -23, 21) • MKS – Fryderyk 3:1.

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. 1. Avia 2 4 6:1, 2. AZS 2 3 4:3, 3. MKS 2 3 3:4, 4. Fryderyk 2 2 1:6

W III kolejce (21.11) grają: • Fryderyk – Avia • AZS – MKS.

Kolumnę sportową redaguje Jacek Kosierb

Powiatowa Amatorska Liga Halowej Piłki Nożnej Pora na „zawodowców”

Rozgrywki halowej piłki nożnej cieszą się w Świdniku coraz większą popularnością. Powoli przyzwyczajamy się do rozgrywanych co dwa tygodnie spotkań Powiatowej Amatorskiej Ligi zorganizowanej przez Starostwo Powiatowe w Świdniku. Coraz częściej zadawane są także pytania ze strony zawodników zrzeszonych w klubach sportowych działających na terenie naszego powiatu, czy nie można by również dla nich zorganizować przynajmniej jednodniowego turnieju halowej piłki nożnej. Będzie to możliwe, oczywiście o ile znajdą się chętni do udziału w takiej rywalizacji. Szerzej o tym pomyśle o za tydzień.

Na razie powracamy do rozgrywek amatorskich. Przed trzema tygodniami VI i VII seria spotkań w obu ligach. Poniżej podajemy aktualną sytuację w tabelach oraz szczegółowy terminarz na sobotę i niedzielę. Informacje te można również znaleźć na kanale INFO Telewizji Kablowej Świdnik oraz na internetowej stronie Powiatu Świdnickiego (http://www.swidnik.pl/liga)

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. Tabela I ligi: 1. Refri 5 13 19:10, 2. Centrum Awansu 5 12 12:7, 3. Car Lux 5 11 17:10, 4. Metalowcy 4 10 15:9, 5. Max 5 9 13:7, 6. Spółdzielnia 4 7 15:10, 7. Euro-Tel 5 7 15:12, 8. Camelot-Lublin 4 6 14:12, 9. Studio Video Kamil 5 6 14:13, 10. ZPC 5 6 15:15, 11. TKKF Świt 4 6 11:15, 12. Pegimek 5 4 10:15, 13. Franciszkwó 5 3 12:20, 14. Kon-Cor Rover 4 0 5:17, 15. Blue Team 5 0 10:25

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. Tabela II ligi: 1. Kupcy 5 15 21:2, 2. Media Team 5 15 18:11, 3. Stomet 5 12 21:12, 4. Sildruk 5 12 19:10, 5. Solidarność-PZL 4 12 12:4, 6. Rethmann 5 10 15:15, 7. Bycze Karki 5 9 12:9, 8. HanYang-DMP 5 9 10:9, 9. Dywany (ego) 5 6 8:10, 10. FC Vetter 5 4 9:14, 11. Celta Vigo 4 3 13:12, 12. Zryw Kawczyn 5 3 15:22, 13. Kos-Wit 5 1 7:14, 14. Minimal Man 5 0 8:19, 15. PEC 5 0 6:21, 16. FC Kartofle 5 0 6:21

VI kolejka (sobota – 20.11.1999 r.): 15.00: Dywany (ego) Łuszczów – PEC; 15.25: Stomet – HanYang-DMP; 15.50: Kos-Wit – FC Kartofle; 16.15: Minimal Man – Celta Vigo; 16.40: Bycze Karki – Zryw Kawczyn; 17.05: Stodruk – Solidarność-PZL;

17.30: Media Team – Celta Vigo; 17.55: Kupcy – Minimal Man; 18.20: Rethmann – FC Vetter; 18.45: Max – Camelot-Lublin; 19.10: Refri – Metalowcy; 19.35: Euro-Tel – Blue Team; 20.00: Studio Video Kamil Kalinowa – Franciszkwó; 20.25: TKKF Świt – ZPC; 20.50: Spółdzielnia Mieszkańcowa – Centrum Awansu; 21.15: Kon-Cor Rover – Pegimek.

VII kolejka (niedziela – 21.11.1999 r.): 9.00: Zryw Kawczyn – FC Vetter; 9.25: FC Kartofle – Rethmann; 9.50: HanYang-DMP – Kos-Wit; 10.15: PEC – Stomet; 10.40: Minimal Man – Dywany (ego) Łuszczów; 11.05: Celta Vigo – Kupcy; 11.30: Solidarność-PZL – Media Team; 11.55: Bycze Karki – Stodruk; 12.20: ZPC – Spółdzielnia Mieszkańcowa; 12.45: Franciszkwó – TKKF Świt; 13.10: Blue Team – Studio Video Kamil Kalinowa; 13.35: Metalowcy – Euro-Tel; 14.00: Camelot-Lublin – Refri; 14.25: Car Lux – Max; 14.50: Centrum Awansu – Kon-Cor Rover.

„Jedynka” w złocie!

W Tomaszowie Lubelskim rozegrano finały wojewódzkie drużynowych biegów przełajowych dziewcząt i chłopców ze szkół podstawowych oraz gimnazjów. W kategorii szkół podstawowych mistrzyniami województwa zostały uczennice Świdnickiej Szkoły Podstawowej nr 1, podopieczne Jacka Czerniakowskiego, które występowały w składzie: Magdalena Kowalczyk, Joanna Nastaj, Monika Trochoczyk, Iza Wilkołazka, Agnieszka Hojół, Milena Barańska, Magdalena Kowalik, Katarzyna Guz, Ola Józwińska i Monika Pawłowicz. Ponadto w kategorii „podstawówek” chłopcy ze Szkoły Podstawowej nr 7, których opiekunem był Ireneusz Keller, zajęli dziesiąte miejsce, a gimnazjaliści z Zespołu Szkół nr 2 wywalczyli ósmą lokatę.

Z życia Świdnickiego Klubu Taekwondo „DAN”

Sukcesy lokalne i ogólnopolskie

Październik i listopad były bardzo intensywnymi miesiącami dla zawodników oraz kierowniczy Świdnickiego Klubu Taekwondo „Dan”. Po raz kolejny hala sportowa Szkoły Podstawowej w Bystrzejowicach gościła uczestników zawodów taekwondo. Na zorganizowanych przez „Dan” (mający również swoją filię właśnie w Bystrzejowicach) zawodach o mistrzostwo makroregionu młodzików, połączonych z turniejem dzieci oraz młodzieżowymi mistrzostwami województwa, po raz pierwszy wystartowali zawodnicy z województwa podlaskiego, które zostało włączone do naszego makroregionu. Wypłynęło to na wyższy poziom sportowy bystrzejowickiej imprezy.

Zawodniczy „Dana” nie zawiedli oczekiwani zdobywając trzeci rok z rzędu drużynowe mistrzostwo makroregionu. Najlepszym zawodnikiem imprezy wybrano Rafała Krukowskiego, który w pięknym stylu zdobył złoty medal w układach formalnych oraz w walkach w kategorii wiekowej do 43 kg. Tytuł najlepszej zawodniczki przypadł w udziale Annie Bicz – srebrnej medaliste w walkach i brązowej w układach. Dobrą tegoroczną passę podtrzymał walczący jak zwykle efektywnie Cezary Adamczyk, zajmujący pierwszą pozycję w walkach w kategorii do 47 kg i drugą w układach. Robert Włoszek, aktualny wicemistrz Polski i Europy młodzików, także nie dał szans rywalom, pewnie wygrywając walkę finałową z zawodnikiem z Łomży w stosunku 7:0. Bardzo dobrze wypadli młodzi zawodnicy sekcji z Bystrzejowic, trenowani przez Mariusza Gneciaka. Przystąpiła im w udziale ponad połowa medalii wywalczonych przez drużynę „Dana”, dlatego tym razem puchar przeznaczony dla naszego klubu, jako najlepszej drużyny zawodów, odebrał na podium szkoleniowiec bystrzejowickiej sekcji. W ślady starszych kolegów poszli najmłodszy zawodnicy, którzy startowali w turnieju pooms (układów formalnych) dzieci. Szczególną fiurę zrobili zawodnicy startujący w kategorii układów do lat 10, w której wygrał Szymek Goś z Bystrzejowic, drugi był Piotr Płuta z Łęcznej, a trzeci Norbert Pezół ze Świdnika. Zwycięzca został także uznany najlepszym technicznie zawodnikiem wśród dzieci. Impreza zorganizowana przez Wojewódzką Federację Sportu, Okręgowy Związek Taekwondo i klub „Dan” odbyła się pod patro-

natem Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie i Starostwa Powiatowego w Świdniku. Sponsorami imprezy byli: restauracja „Burger-King” w Lublinie, Karen Notebook oraz „Bazar Muzyczny”.

Po raz kolejny na zaproszenie „Dana” gościł w Świdniku mistrz Soo Kwang Lee, dyrektor techniczny Polskiego Związku Taekwondo WTF. Przeprowadził on seminarium oraz egzamin na stopnie mistrzowskie. Przystąpiło do niego 10 osób, w tym czwórka zawodników „Dana”: Piotr Bernat, Grzegorz Targonski, Katarzyna Piasecka i Karol Kozłowski. Egzamin obejmował układy formalne, techniki tradycyjne, samoobronę, walkę i rozbięcia. Spośród zdających, 11-letni Karol otrzymał promocję z wyróżnieniem na stopień 1 poom – młodzieżowy odpowiednik pierwszego dana, stając się zarazem jednym z najmłodszych posiadaczy stopnia mistrzowskiego w taekwondo w Polsce. Pozostali także pomyślnie zakończyli egzamin, zdając na odpowiednim stopniu: Piasecka – 1 dan, Targonski – 1 dan, Bernat – 3 dan.

6 listopada w Warszawie odbył się II Puchar Białan, w którym wystartowało 350 dzieci do lat 13, reprezentujących 14 klubów. W zawodach, stanowiących nieoficjalne mistrzostwo Polski w tej kategorii wiekowej, drużyna naszego klubu była złożona z taekwondoków sekcji ze Świdnika, Łęcznej, Bystrzejowic i Piask. W klasyfikacji generalnej zawodów „Dan” zajął trzecią lokatę za gospodarzami – UKS Taekwondo Białan i AZS WSP „Korol” Olsztyn, potwierdzając swą przydatność do krajowej czołówki. Złote medale w konkurencji układów formalnych wywalczyli: Szymek Goś, Łukasz Staiński i Katarzyna Targonska. Ta ostatnia była również trzecia w konkurencji rozbić. Ponadto Kamil Janusz zajął trzecią lokatę w rozbiach chłopców, Adrian Palka także drugą w technikach specjalnych, zaś trzecie pozycje w układach formalnych Norbert Pezół i Filip Cel. Na szczególne wyróżnienie w naszej ekipie zasłużyła 8-letnia Iga Zarzecka, która występując po raz pierwszy w życiu na zawodach zdobyła brązowy medal w teście szybkości kopnięć.

Windy, szkolenia, imprezy integracyjne

ŚWIDNIK DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH

4 listopada w Urzędzie Miejskim odbyła się konferencja prasowa poświęcona dwóm tematom: konwersji długów PZL Świdnik wobec miasta na akcje (pisałmsi) o tym w poprzednim numerze Głosu) oraz szczegółowym rozwiązaniem gminnego programu na rzecz integracji osób niepełnosprawnych i starszych zaplanowanym w budżecie na rok 2000.

Założenia programu gminnego przyjęte zostały przez radnych w maju. Ponieważ w ich finansowaniu partycypuje Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (pokrywa 50% kosztów) wymagały one dostosowania do wyznaczonych przez niego zasad. W ciągu kilku miesięcy dokładnie ustalono zadania programu, określono podmioty je wykonujące. Wyliczono także wysokość środków finansowych niezbędnych do ich realizacji. Na październikowej sesji Rady Miejskiej przyjęto sprezywaną już listę zadań na najbliższe lata.

Do realizacji programu zaprosiliśmy różne instytucje z terenu Świdnika, m.in. Spółdzielnię Mieszkaniową,

banki, pocztę - mówi Tomasz Sztydo, członek Zarządu Miasta. - Nie wszystkie przystąpiły do niego w tym roku. Obiecują to zrobić w przyszłości. Program obejmuje 34 zadania. Wykonanie niektórych rozpoczęte zostanie już w tym roku. Większość jednak realizowana będzie dopiero za rok. Zajmujemy się przede wszystkim usunięciem barier architektonicznych, na przykład w budynku Urzędu Miejskiego, przychodni na Brzezinach i w Miejskim Ośrodku Kultury zamontowane zostaną windy. Program przewiduje także zatrudnienie osób niepełnosprawnych, szkolenia dla rodziców, nauczycieli, prowadzenie zajęć integracyjnych. Ciekawym pomysłem jest stworzenie bus-taksi dla

osób niepełnosprawnych. Oprócz kierowcy w samochodzie będzie również pielęgniarka, która udzieli przewożonemu osobom wszechstronnej pomocy od wejścia do samochodu po pomoc w załatwianiu konkretnych spraw. Koszt realizacji całego programu szacujemy na 4,5 mln zł.

Zdaniem Andrzeja Mańki, dyrektora lubelskiego oddziału PFRON-u Świdnik był pierwszą gminą, która zgłosiła program na rzecz osób niepełnosprawnych. Do jego stworzenia przygotowuje się Zamość, Puławy i Jastków. Wiele środowisk samorządowych korzysta przy budowaniu własnego programu z „korepetycji” w Świdniku.

dan

Poznaj swojego dzielnicowego

Zenon ANZELM jest dzielnicowym o najdłuższym stażu zawodowym. W Zespole Dzielnicowych pracuje od 1990 roku. Jako pierwszy otrzymał rejon obejmujący PZL - Świdnik. Od 1996 roku czuwa nad rejonem oznaczonym nr 4, ograniczonym ulicami: Wyszyńskiego, Niepodległości, Kosynierów i Raclawicką. Obszarowo jest to jedna z mniejszych dzielnic. Ma jednak wielu, bo około 7,5 tysiąca mieszkańców. Należy do trudniejszych rejonów miasta. Do niedawna miała najwyższy wskaźnik przestępczości i pracowało w niej dwóch dzielnicowych. Od kilku lat sytuacja w tym rejonie nieco poprawiła się. Policyjne statystyki notują teraz najwięcej spraw rodzinnych. W wielu mieszkańcach, nawet tych niepełnoletnich nadużywa alkoholu.



Fot. Stanisław Socha

Zenon Anzelm ma 36 lat, jest żonaty i ma dwóch synów. Pracę zawodową jak wielu świdniczan zaczął w PZL Świdnik. Pewien czas pracował też w kopalni w Bogdanie.

Związek Nauczycielstwa Polskiego apeluje

Do Rodziców i Opiekunów

Od wielu lat postępuje degradacja oświaty. Systematycznie maleją nakłady państwa na tę sferę życia publicznego. Likwidacji ulegają małe wiejskie szkoły, a przedszkolne progi stają się coraz wyższe dla wielu dzieci. Stale ogranicza się ofertę edukacyjną, zajęcia pozalekcyjne dostępne są już tylko dla dzieci z rodzin zamożnych, które są w stanie wnieść stosowne opłaty. Wydłuża się droga do szkoły, maleje dostęp do dóbr kultury i osiągnięć techniki, zwłaszcza dla dzieci wiejskich i z małych miasteczek.

Związek Nauczycielstwa Polskiego konsekwentnie walczy o powszechny dostęp do edukacji dla wszystkich dzieci, tych opuszczonych i biednych i tych z rodzin dobrze sytuowanych.

Domagamy się szkół dostępnej i przyjaznej, zapewniającej wysoki poziom kształcenia oraz wszechstronny rozwój każdego ucznia.

Wprowadzana reforma systemu oświaty niesie poważne zagrożenia. Nie jest przywrócona pod względem

finansowym, programowym ani kadrowym. Ciężary tej reformy dźwigają rodzice, nauczyciele i samorządy terytorialne.

Tak być nie może! Tak być nie musi!

W swoich stanowiskach i opiniach Związek Nauczycielstwa Polskiego wskazał na błędy i wypaczenia. Domagał się zwiększenia nakładów na oświatę, pozwalających na poprawę warunków kształcenia dzieci i młodzieży oraz bytu materialnego nauczycieli. Uważamy bowiem, że ludzie, w którym społeczeństwo powierza losy młodego pokolenia, muszą być wynagradzani stosownie do swojej roli i stawianych przed nimi wymagań.

Rząd pozostaje obojętny na te wystąpienia i postulaty. Dlatego Prezydium Zarządu Głównego Związku Nauczycielstwa Polskiego przekształciło się w Ogólnopolski Komitet Strajkowy i podjęło decyzję o przeprowadzeniu strajku w dniu 19 listopada 1999 roku w szkołach i placówkach.

Zwracamy się do rodziców i opiekunów z apelem o zrozumienie celów protestu, o zrozumienie tego, że Związek walczy o dobro Waszych dzieci.

Rodzice i Opiekunowie!

Wspierajcie działania Związku Nauczycielstwa Polskiego. Popierajcie nasze żądania i oczekiwania. Wspólnie walczyć o szkołę, w której dobro dziecka jest dobrem nadrzędnym.

Zwracamy się do Was z prośbą o zapewnienie opieki dzieciom w dniu 19 listopada br., gdyż tego dnia pracownicy oświaty nie podejmą pracy.

Bez zmiany polityki państwa wobec oświaty nie ma szans na szybki rozwój polskiej szkoły, na zapewnienie wszystkim uczniom pełnowartościowego wykształcenia.

Prezes Zarządu Oddziału

Związku Nauczycielstwa Polskiego

w Świdniku

Grażyna Bobowska

ZChN zaprasza na jubileusz

Zjednoczenie Chrześcijańsko-Narodowe w Świdniku zaprasza na uroczystości 10-lecia ZChN. Podczas spotkania będzie można wysłuchać wykładów:

- Artura Zawiszy, Sekretarza Generalnego ZChN: „10 lat ZChN - sukcesy i porażki”
- Mirosława Króla, wykładowcy Instytutu Edukacji Narodowej: „Zasługi ruchu narodowego dla niepodległości Polski”.

Spotkanie odbędzie się 21 listopada 1999 r. (niedziela) w sali konferencyjnej „Pegimeku” przy ul. Konopnickiej 3 o godz. 16.00.

UŚPIENI

8 listopada - spotkanie młodzieży w jednej ze świdnickich szkół średnich na temat picia alkoholu przez nieletnich. Na sali panuje ogólny chaos, nauczycielom udaje się uspokoić zgromadzonych uczniów tylko na chwilę. Większość potraktowała to spotkanie jak wybawienie z lekcji. Chyba żadna z przybyłych osób nie przyszła aby dyskutować, zastanawiając się nad przedstawionym problemem. Ci, którzy nie piją wcale, a na szczęście są jeszcze tacy, nie odzywają się bo to ich nie dotyczy. Ci, którzy piją nie dyskutują, ponieważ nie dostrzegają w tym tragedii sytuacji. Mowa jest o niechcianych ciążach, wypadkach, pobiciach, śmierci. Większość zdaje sobie sprawę z tego, jednak każdy tłumaczy sobie, że - „mi się to nie zdarzy, ja tak nie piję, ja potrafię to kontrolować”. Chłopcy z ostatniej ławki przepuszczają pracę domową, co chwila słyszą komentarze z ich strony typu „chłusniem, bo uśniem”. Nie ma ani jednej osoby, która by oficjalnie przyznała się do spożywania alkoholu, ale w momencie gdy mowa jest o podwyższeniu wieku uprawniającego do zakupu tej używki, większość uczniów głośno wyraża swoje niezadowolenie i sprzeciw. Spotkanie kończy się niczym. Pani prowadząca jest zbulwersowana obojętnością młodzieży.

Jest sobota, godzina 18.00. Młodzieży ok. 40 osób w różnym wieku spotyka się obok pewnego sklepu. Nie widzę nikogo trzeźwego. Kilku chłopców kopie innego leżącego na chodniku. Jakaś dziewczyna wyglądająca na 13 lat zwraca. Dorośli przechodzą obok i nie widzą, a raczej nie chcą widzieć. Mają rację, lepiej się nie narażać, bo w tej ciemnej uliczce pełnej młodych pijanych można źle skończyć. Tak jest nie tylko w sobotnie wieczory. Udowodniłmsi że nie ma problemu z zapaleniem papierosa czy wypiciem bimbru na lekcji matematyki. Tłumaczyć się można długo i namiętnie. Bo tata pije, bo nauczyciele są podli i niesprawiedliwi, bo nikt mnie nie lubi, bo dziewczyna

mnie rzuciła, bo nudno. Prawda jest taka, że pijemy, bo nie chcemy nam się wymyślać nic bardziej interesującego. Jesteśmy młodzieżą trochę zagubioną. Poszukujemy jakichś ideałów, a zarazem sukcesywnie eliminujemy je pozytywnie z naszego światopoglądu, bo tak jest łatwiej. Łatwo do niczego nie dążyć, łatwo wypić jedno piwo, bo to przecież nie alkohol. Potem to jedno piwo przestaje wystarczać do uzyskania upragnionego „smerku” w głowie. To ogłupienie jest takie piękne, świat staje się lepszy, zapominamy o problemach, albo o braku problemów. Alkohol nas usypia, prowadzi do „krajiny śmiechu i beztroski”. Żeby to utrzymać trzeba pić częściej i więcej, bo jak nie to „krajina” znika i zaczyna się „szarość”. Po kilku kieliszkach czujemy się wolni, nieważni są rodzice, szkoła, nakazy, zakazy. To oczywiście złudzenie i trwa krótko, potem znowu trzeba wypić. Jednak problemu nie dostrzegamy. Pijemy tylko po to żeby dobrze się bawić, nie umiemy dobrze się bawić bez używek. Tragedie, o których słyszymy codziennie stają się tragediami dopiero wtedy, gdy dotkną nas osobiście. Tylko wtedy najczęściej jest już za późno. Boimy się stawić czoła światu na trzeźwo. Jesteśmy inteligentni, ale często wykorzystujemy to żeby okłamywać rodziców i nauczycieli, co często źle się kończy dla nas samych. A już najgorzej, gdy okłamujemy samych siebie. Wpadamy w wir szczeniackiej niewinnej zabawy, nikt się głębiej nie zastanawia nad skutkami, problem nie istnieje. Większość zdaje sobie z niego sprawę, ale zgodnie i solidarnie wszyscy się tego wyrzekamy. Wierzymy w złudzenia i robimy „wielkie oczy” na widok rzeczywistości po wytrzeźwieniu. Jak lunaty, uśpieni alkoholem idziemy na łatwiznę, idziemy prosto w ogień.

K.L.

RESTAURACJA
PIK
NIGHT CLUB

zaprasza na:
WJECZÓR
ANDRZEJKOWY

rezerwacje i szczegółowe informacje:
21-040 Świdnik ul. Kruczkowskiego 6a
tel. 468 80 59 (po 20.00)

GABINET
ORTOPEDYCZNY

lek. med. Leszek Olander
specjalista chirurgii
urazowo - ortopedycznej

środa 16.00 - 19.00
Świdnik, ul. Kruczkowskiego 6a
751-24-81
kom. 0 604 147 252

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go na stronie 3) i dostarczyć do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

LESZEK SKLEP
MEBLOWY

ul. Targowa 19, tel. 751-78-00
Świdnik al. Lotników Polskich 26

zapraszamy w godz. 10 - 18, soboty 9 - 14
Ceny promocyjne, raty, bezpłatny transport

meble pokojowe, kuchenne, tapicerowane,
młodzieżowe - systemowe, sypialnie, szafy,
wersalki, biurka, krzesła, tapczany, stoły, ławostoly i inne.

MEBLE
KOMPLEKS

Piaski, ul. Partyzantów 37
tel. 58-21-107, czynne 9.00-18.00, sob. 9.00-16.00
Milejów, ul. Klarowska 2
tel. 757-30-00, czynne 8.30-17.00, sob. 8.30-14.00

Raty, bezpłatny transport

CENTRUM MEDYCZNE INTER-MED

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik
tel. 468-35-35
rejestracja czynna 9-19, soboty 9-13

lekarze wszystkich specjalności
dla dzieci i dorosłych **USG EKG**

dr. A. Wypyski
spec. chirurgii dziecięcej **ŚRODY 17.00-19.00**
dr. M. Chrapko
chirurg naczyń **CZWARTKI 15.00-17.00**

WIZYTY DOMOWE

Densytometria-osteoporoza, badanie gęstości kości
27 listopada 9.30 - 14.00